



SCRIGNO, AZIENDA E MARCHIO DELL'ORIGINALE CONTROTELAIO PER PORTE SCORREVOLI.

SCRIGNO, THE COMPANY AND THE TRADEMARK FOR ORIGINAL SLIDING DOOR FRAMES.

Fondata alla fine del 1989, con sede a S.Ermete, in provincia di Rimini, SCRIGNO è l'azienda leader nel mercato dei controtelaio per porte e finestre scorrevoli e a scomparsa. L'idea su cui si basa il nostro successo è semplice: industrializzare un prodotto da alloggiare all'interno delle pareti per fare apparire e scomparire le porte e le finestre, anziché aprirle e chiuderle nel modo tradizionale. Il tutto investendo nella qualità superiore e nella facilità di installazione. Nel tempo si è giunti a standard elevati, in linea con le richieste di un mercato globale sempre più esigente. Grazie al continuo miglioramento e alla ricerca di nuove soluzioni belle, funzionali, sorprendenti, l'Azienda è divenuta punto di riferimento privilegiato in Italia e in diversi paesi esteri, un marchio ampiamente conosciuto.

Scrigno was founded in 1989 and is located in S. Ermete near Rimini, in Italy. The company has developed dramatically in its brief life. Also the evolution of the product line has been very interesting, in the beginning only the frame system for sliding interior doors existed, after that a range of products for the exterior wall was developed, doors and windows could now disappear inside a frame system. SCRIGNO is a company whose main business is to improve solutions referring to the saving of space in housing and organizing a better lifestyle with a critical eye on space. One of the main features of Scrigno is its flexibility, both from the point of view production and commercialisation. In ITALY and in the foreign countries, Scrigno has become the synonym for a disappearing sliding door, a sign without any doubt of its success.

UN PENSIERO APERTO ALLARGA L'ORIZZONTE DI PORTE E FINESTRE LOOK, MORE OPEN SPACES!

Le porte acquistano una nuova elegante funzionalità; appaiono solo quando lo si desidera. Il controtelaio Scrigno permette infatti di nascondere le porte, alloggiandole all'interno delle pareti, e di farle apparire con un semplice scorrimento. Da 60 centimetri a 4,80 metri di passaggio luce, ogni soluzione scorrevole Scrigno migliora gli ambienti domestici e li rende più fluidi. Diventa un reale valore aggiunto a un piacere di abitare libero dai vincoli delle porte abituali e capace di recuperare nuovi spazi da vivere.

The Scrigno solution. The Scrigno system is always suitable. Whether it concerns an installation in small rooms, or separation of large rooms. Scrigno creates space and solves life styles problems. With opening widths from 600mm to 4800mm, the Scrigno system improves buildings, and creates surroundings in which refinement and sobriety complements the practicality and functionality of the product - not just a matter of simply saving and optimising the use of available space, but also of actively personalising your home.



UNA QUALITÀ SUPERIORE LIBERA E VALORIZZA LO SPAZIO. SUPERIOR QUALITY FREES AND ENHANCES SPACE.

Gli ambienti di un'abitazione solo in alcuni casi hanno l'esigenza di essere isolati. Prevalentemente sono più valorizzati se possono comunicare senza barriere e chiusure obbligate. Basta pensare allo spazio – da 0,70 a 1,30 mq – recuperato con l'uso di una porta scorrevole rispetto a una tradizionale. Lo sanno bene architetti e progettisti che, utilizzando i nostri prodotti in campo residenziale e pubblico, hanno potuto a loro volta far spazio alla propria immaginazione e liberare ancor di più la loro fantasia grazie alla enorme versatilità di Scigno.

It is a simple and functional system which enables a door in a partition wall to disappear into a metal box. A system, revolutionised by doors, enabling Architects and Designers, who use their product in both private and public areas, to run wild with their imagination.

LA CERTIFICAZIONE PER LA SODDISFAZIONE DEI CLIENTI THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM.



"Scigno S.p.A. è dotata di un Sistema di Gestione per la Qualità certificato a norma UNI EN ISO 9001:2008. Non si tratta unicamente di un adempimento formale dei requisiti della normativa vigente, bensì di un supporto e stimolo ulteriore per il miglioramento continuo della gestione dei processi aziendali, finalizzato all'efficacia delle attività ed alla soddisfazione dei clienti."

Anche se a tutt'oggi non esistono normative specifiche, Scigno si è posta l'obiettivo di offrire garanzie di serietà e di affidabilità sottoponendo la sua produzione alla verifica dell'Istituto Giordano con una serie di prove certificate atte a caratterizzare le prestazioni. Il sistema di scorrimento di Scigno Gold (guida e carrello) è stato sottoposto ai TEST MECCANICI SU ACCESSORI PER PORTE SCORREVOLI secondo la norma UNI EN 1527: 2000 e ha ottenuto la seguente classificazione:

//	6	3	0	//	0	//	1	3
----	---	---	---	----	---	----	---	---

Scigno S.p.A. has a Quality Management System certified to the UNI EN ISO 9001:2008 standard. Certification is more than merely formal compliance with the requisites of the current standard, but provides even further stimuli and support to constantly improve the management of company processes, aimed at enhancing both our work and customer satisfaction.

Even though today there are still no specific official standards, Scigno has opted to offer a guarantee of its excellence and reliability by having its products tested by the Istituto Giordano, using a series of certified trials that demonstrate their outstanding quality. The Scigno Gold sliding system (track and hanger) has been subjected to MECHANICAL TESTS FOR SLIDING DOOR ACCESSORIES in accordance with the UNI EN 1527:2000 standard, obtaining the following classification:

//	6	3	0	//	0	//	1	3
----	---	---	---	----	---	----	---	---

SCRIGNO È QUALITÀ RICONOSCIBILE, FATTA PER DURARE SCRIGNO MEANS RECOGNIZABLE QUALITY, MADE TO LAST



La qualità Scigno è riconoscibile dal MARCHIO ORIGINALE impresso sul controllo e sulla guida di scorrimento, visibile anche a prodotto montato.

Il controllo Scigno è sempre accompagnato da:

- una GARANZIA A VITA contro la corrosione passante per l'Alunzic e una garanzia di 20 anni sui componenti del controllo e del carrello;
- un certificato di autenticità sottoscritto dal fondatore di Scigno, il signor Giuseppe Berardi.

È semplice controllare il controllo e la guida di scorrimento: solo se hanno il marchio originale sono Scigno.

Scigno is a patented system and its success has led to a whole set of competitors, frequently sold as "System Scigno" or "Model Scigno". These are imitations. Therefore Scigno® marks each piece and offers a lifetime anti corrosion warranty to Alunzic parts and guarantee of 20 years on the components of the frame and the hangers.

Controtelai Scrigno per esterni

Scrigno ha applicato la sua esperienza anche nella ricerca specifica sulle problematiche delle chiusure e degli infissi esterni delle costruzioni, valutando fattori più disparati, quali il clima e l'isolamento termico, l'insonorizzazione, l'estetica. Coniugando gusto architettonico, necessità di sicurezza e funzionalità nell'utilizzo degli spazi.

Scrigno frames for exteriors

Scrigno has applied the experience gained from developing their disappearing door systems for internal use in to research to investigate the problems of security and application in external wall situations. They have considered the effect of climatic changes, isolated locations and sound proofing as well as design and established that solutions existed. This has enabled them to develop a range of external wall products that combine safety, ease of use and space saving qualities to satisfy architects, planners and building owner.

SCRIGNO, UNA QUALITÀ CERTIFICATA. SCRIGNO, CERTIFIED QUALITY.

Anche per gli esterni, pur non esistendo specifiche normative, Scrigno si è posta l'obiettivo di offrire garanzie di serietà e di affidabilità sottoponendo la sua produzione per esterni alla verifica dell'Istituto Giordano. Dopo i test delle prestazioni, in conformità alle norme UNI e ISO, l'Istituto Giordano ha rilasciato quattro certificazioni relative ad altrettante caratteristiche fondamentali.



As there are no standards covering this type of product Scrigno subjected their products and production methods to quality control standards which have been certified by the Giordano Institute as complying with UNI and ISO requirements.

Al fine di valutare la rispondenza dei controtelai per esterni alla Legge Quadro sull'Inquinamento Acustico n. 447 del 24/10/95 e successivo D.P.C.M. 5/12/97, Scrigno ha sottoposto i propri prodotti a diverse prove empiriche effettuate dall'Istituto Giordano. La suddetta legge pone dei limiti molto precisi sulle soglie di assorbimento acustico, ponendo tale soglia a 40 decibel nel caso di edifici residenziali.

La legge non è tanto interessata ai singoli componenti ma piuttosto agli effetti della combinazione finale.

Il risultato finale dipende infatti da molte variabili:

- La grandezza della parete
- La superficie della stanza
- Il potere fonoisolante dei vari materiali usati
- La corretta posa di tutti gli elementi strutturali

Le prove empiriche effettuate dall'Istituto Giordano hanno dato esito positivo e hanno permesso di stabilire in 44 decibel il potere fonoisolante del controtelaio Scrigno per esterni murato.

To certify the compliance of its sliding door and window frames for external walls with Italian Framework Law on Noise Pollution no. 447 dated 24/10/95 and the subsequent Decree of the Presidency of the Council of Ministers dated 5/12/97, Scrigno had its products subjected to a variety of empirical trials at the Istituto Giordano. This legalisation establishes precise limits for acoustic absorption thresholds, setting a maximum level of 40 decibels for residential buildings, and addresses not the properties of single components, but the overall effect of finished assemblies.

Final results can in fact depend on many variables:

- Wall thickness
- Area of the room
- The soundproofing power of the various materials used
- The correct installation of all structural elements

The empirical trials conducted by the Istituto Giordano gave positive results, showing a noise insulation level of 44 decibels for embedded Scrigno frames for external walls.

Magico
Belvedere
Belvelato
Incanto/Incanto XL
Granbelvedere
Accordo
Arpeggio
Panoramico
Velato



Scigno Magico è un controtelaio in grado di accogliere sia un'anta esterna, persiana o inferriata, sia l'infisso interno in legno alzante scorrevole. L'anta e l'infisso sono entrambi scorrevoli. L'utilizzo dell'infisso alzante scorrevole consente di recuperare lo spazio che solitamente è occupato dalle ante a battente. Il sistema di scorrimento per l'anta esterna è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante. Il controtelaio è particolarmente indicato al piano terra perché l'apertura delle persiane non costituisce pericolo al passaggio dei pedoni. L'inferriata offre notevoli vantaggi per la sicurezza.

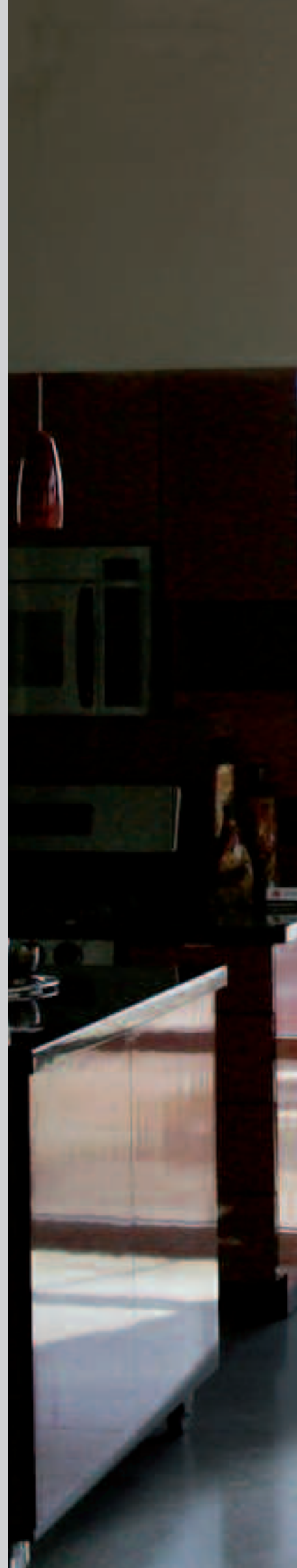
Si utilizza solo quando serve e il controtelaio offre forti punti di ancoraggio per la serratura. Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno. È predisposto per l'installazione della ferramenta alzante scorrevole (non in dotazione).

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

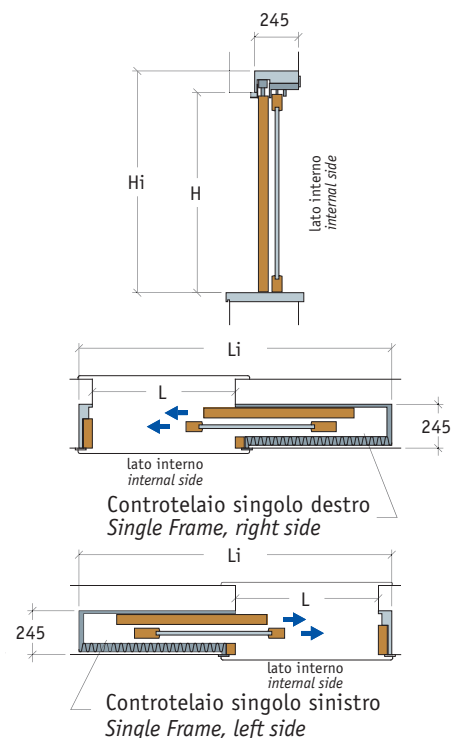
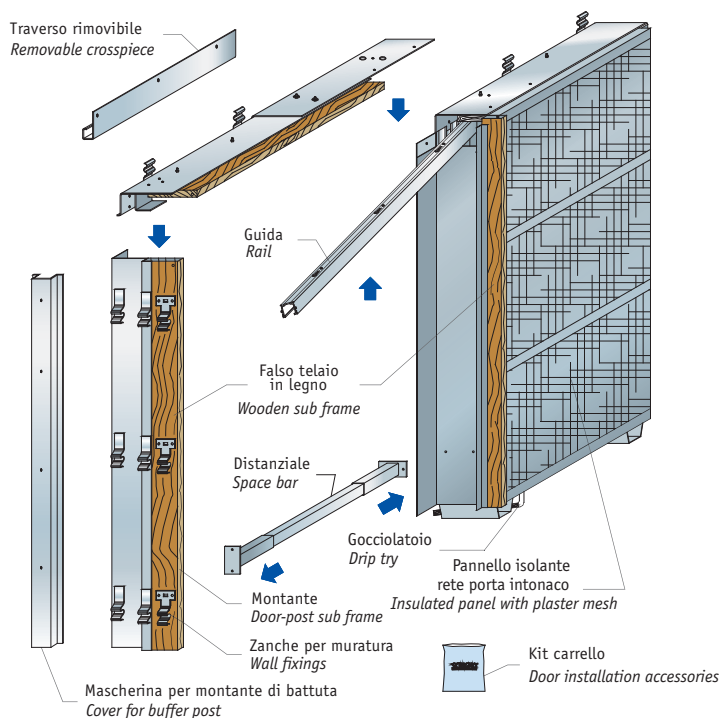
The Scigno Magico frame can contain either an external sliding door, shutter or grating, and a wooden internal raising sliding fixture. Both the door and frame are sliding. Use of the wooden internal raising sliding fixture makes it possible to recover the space normally occupied by a swing casing. The sliding system for the external window has been designed to require only minimum force for opening and closing and thanks to this system it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. It is ideal for use on the ground floor as shutters can be opened without creating a hazard for people passing by. The grating offers additional security and can be used only when required. The frame has strong anchorage points for a lock. It has a counter-frame for the internal casing. Ready for installing raising sliding system components (not supplied).

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

MAGICO





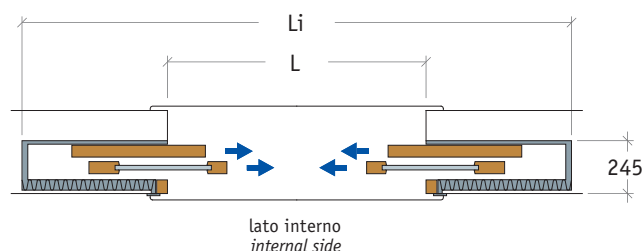
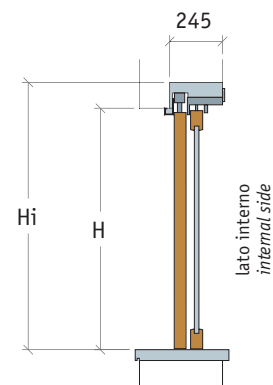
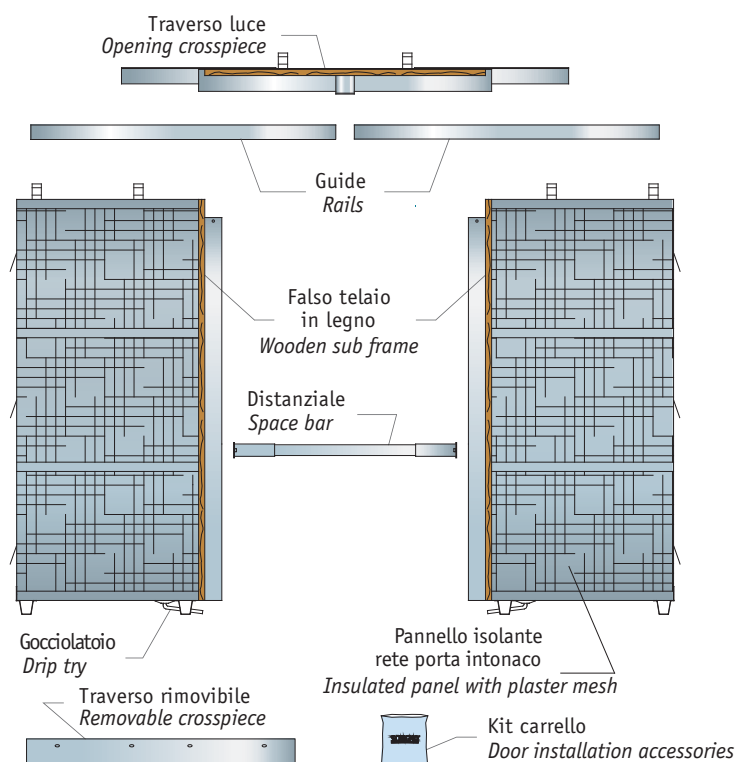


SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

La ferramenta per l'infisso alzante scorrevole non è in dotazione.
The hardware for the the raising sliding window or door is not supplied.



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2550
1300	2750
1400	2950
1500	3150
1600	3350
1700	3550
1800	3750
1900	3950
2000	4150
2100	4350
2200	4550
2300	4750
2400	4950
2500	5150
2600	5350
2700	5550
2800	5750

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height

La ferramenta per l'infisso alzante scorrevole non è in dotazione.
The hardware for the the raising sliding window or door is not supplied.



Scigno Belvedere è un controtelaio in grado di accogliere un'anta esterna scorrevole a scomparsa, persiana o inferriata, abbinata ad un infisso interno a battente. Il sistema di scorrimento per l'anta esterna è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante. Il controtelaio è particolarmente indicato al piano terra perché l'apertura delle persiane non costituisce pericolo al passaggio dei pedoni. L'inferriata offre notevoli vantaggi per la sicurezza.

Si utilizza solo quando serve e il controtelaio offre forti punti di ancoraggio per la serratura.

Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno a battente.

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

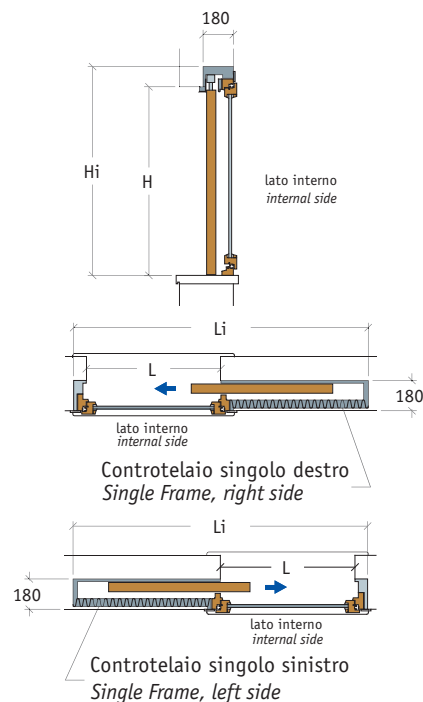
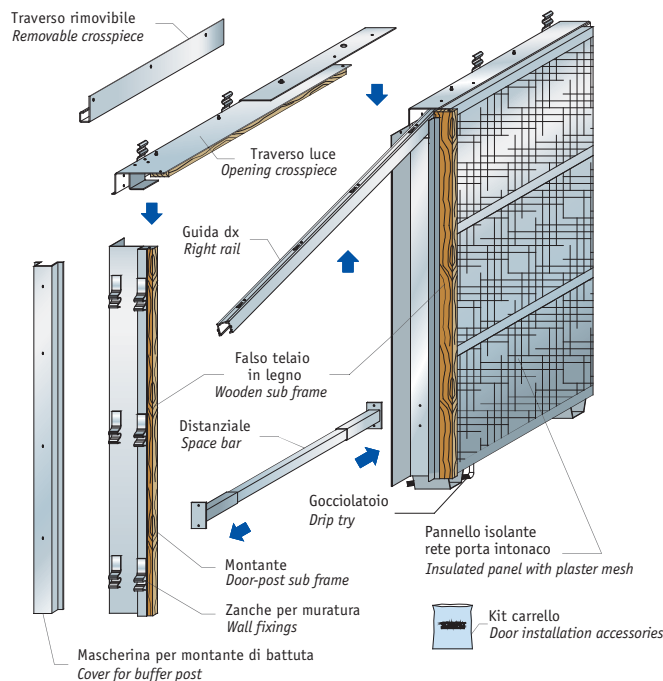
Scigno Belvedere can contain an external sliding concealed element, like a shutter or a grating, combined with an internal swing casing.

The sliding system for the external element is designed to require only minimum force for opening and closing and thanks to this system it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. It is ideal for use on the ground floor as shutters can be opened without creating a hazard for people passing by. The grating offers additional security and can be used only when required. The frame has strong anchorage points for a lock. It has a counter-frame for the internal swing casing.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

BELVEDERE

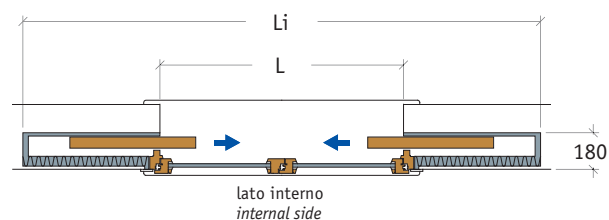
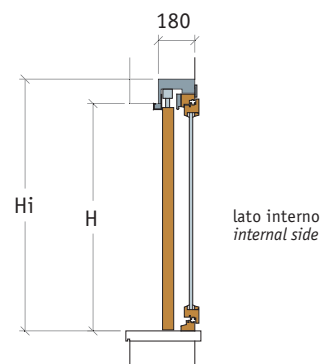
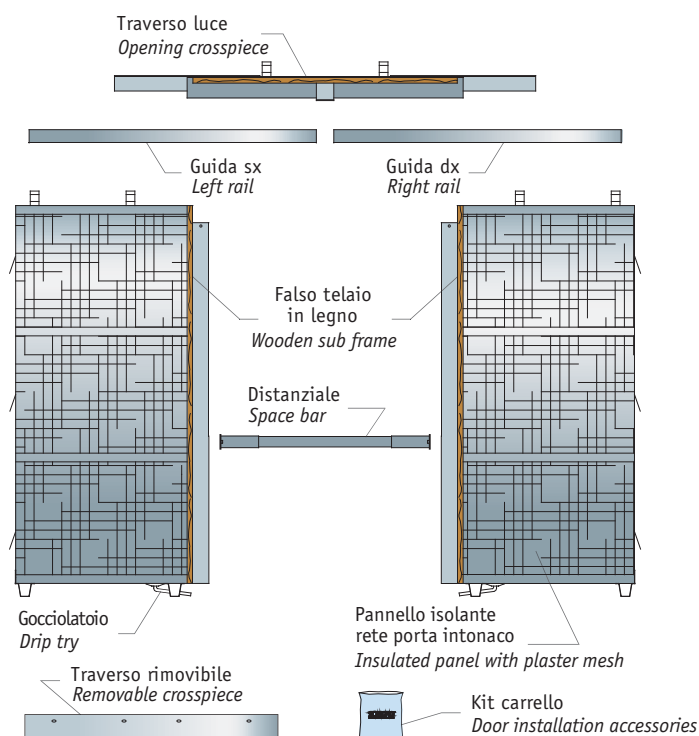




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820



Controtelaio doppio
Single Frame, double

DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2550
1300	2750
1400	2950
1500	3150
1600	3350
1700	3550
1800	3750
1900	3950
2000	4150
2100	4350
2200	4550
2300	4750
2400	4950
2500	5150
2600	5350
2700	5550
2800	5750

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height

B

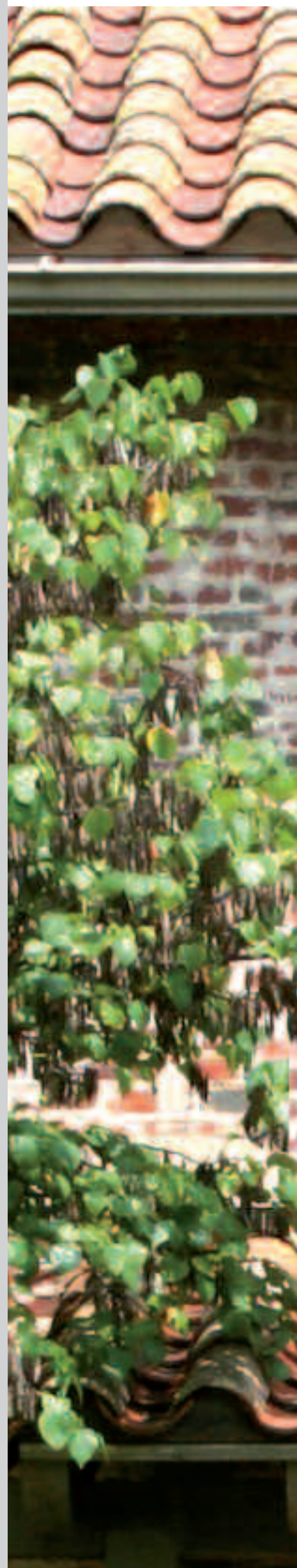
Scigno Belvelato è un controtelaio in grado di accogliere un'anta esterna scorrevole a scomparsa, persiana o inferriata, insieme ad una zanzariera integrata nel sistema di scorrimento. Gli elementi scorrevoli si abbinano ad un infisso interno a battente. Il sistema di scorrimento per l'anta esterna è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante. Il controtelaio è particolarmente indicato al piano terra perché l'apertura delle persiane non costituisce pericolo al passaggio dei pedoni. L'inferriata offre notevoli vantaggi per la sicurezza. Si utilizza solo quando serve e il controtelaio offre forti punti di ancoraggio per la serratura. Il controtelaio è fornito completo di pannello zanzariera composto da rete in alluminio e profili perimetrali disponibili in diversi colori, spazzolini di tenuta e guida di scorrimento. Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno a battente.

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

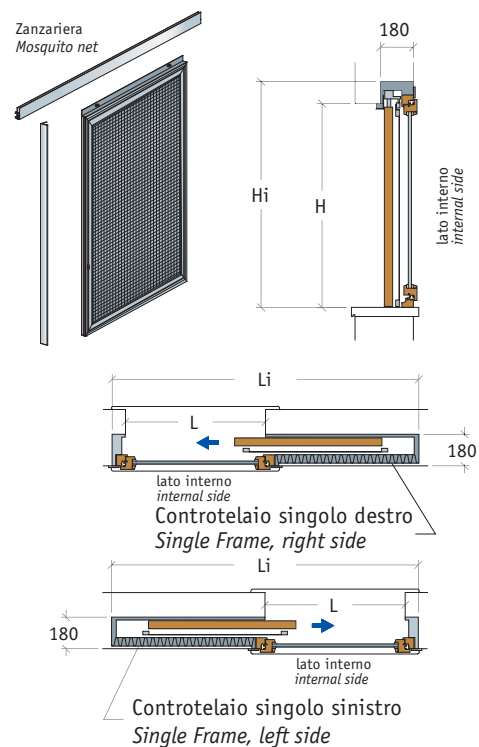
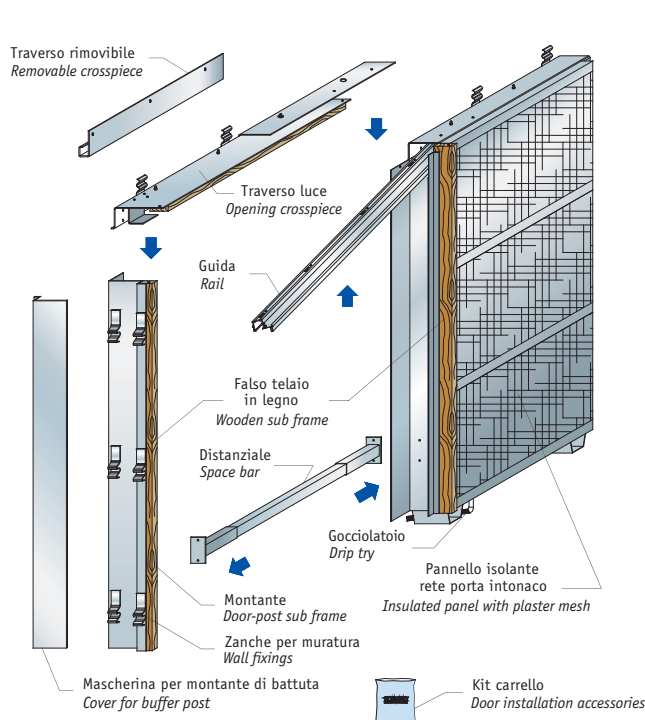
Scigno Belvelato can house an external sliding concealed door, such as a shutter or grating, along with a fly-screen incorporated into the sliding system. The sliding components are combined with an internal swing casing. The sliding system for the external element is designed to require only minimum force for opening and closing and thanks to this system it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. It is ideal for use on the ground floor as shutters can be opened without creating a hazard for people passing by. The grating offers additional security and can be used only when required. The frame has strong anchorage points for a lock. The frame is supplied with a fly-screen panel consisting of aluminium mesh and surrounding profiles available in various colours, sealing brush strips and sliding guides. It has a counter-frame for the internal swing casing.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

BELVELATO



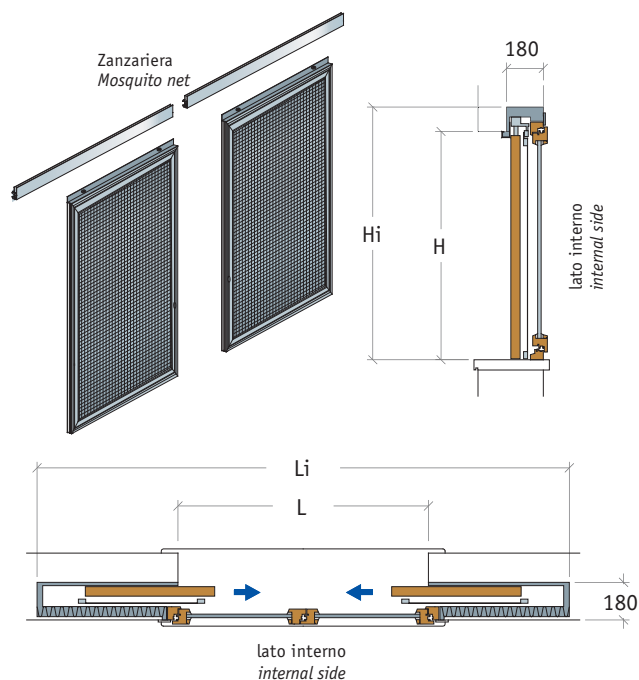
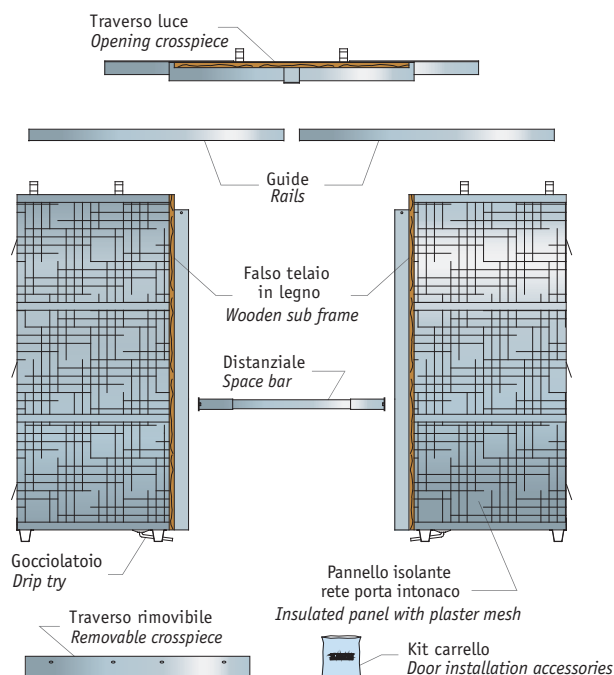




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820



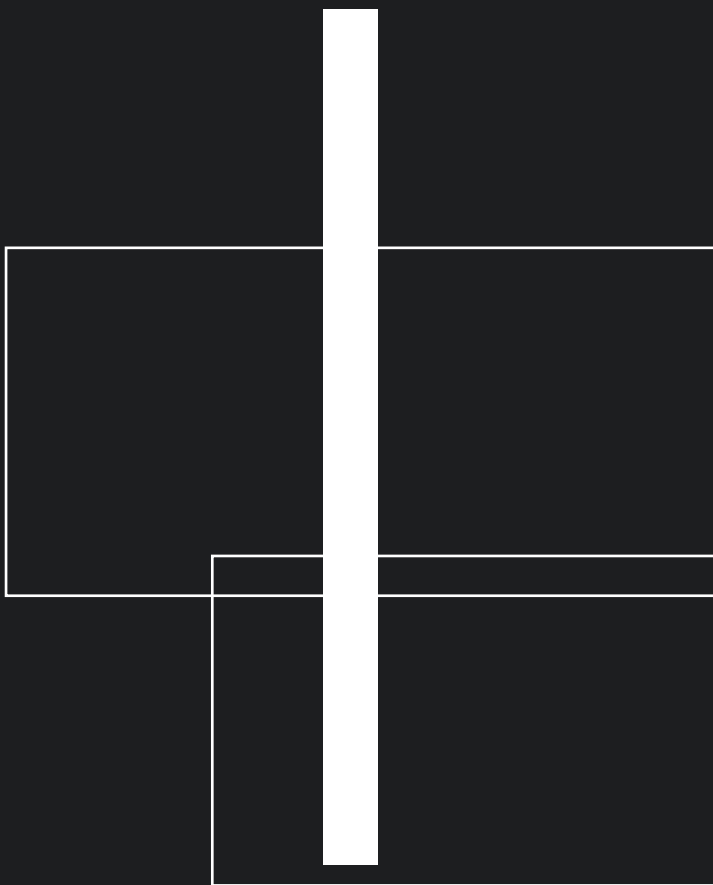
DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2550
1300	2750
1400	2950
1500	3150
1600	3350
1700	3550
1800	3750
1900	3950
2000	4150
2100	4350
2200	4550
2300	4750
2400	4950
2500	5150
2600	5350
2700	5550
2800	5750

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height



Scrigno Incanto è un controtelaio che permette di far scorrere all'interno del muro un infisso in legno alzante scorrevole. L'utilizzo dell'infisso alzante scorrevole consente di recuperare lo spazio che solitamente è occupato dalle ante a battente.

Scrigno Incanto può essere abbinato ai tradizionali sistemi di oscuramento quali le serrande avvolgibili.

Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno.

È predisposto per l'installazione della ferramenta alzante scorrevole (non in dotazione).

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

Scrigno Incanto allows a wooden raising sliding fixture to slide into a wall recess. The use of the internal raising sliding fixture makes it possible to recover the space normally occupied by an internal swing casing.

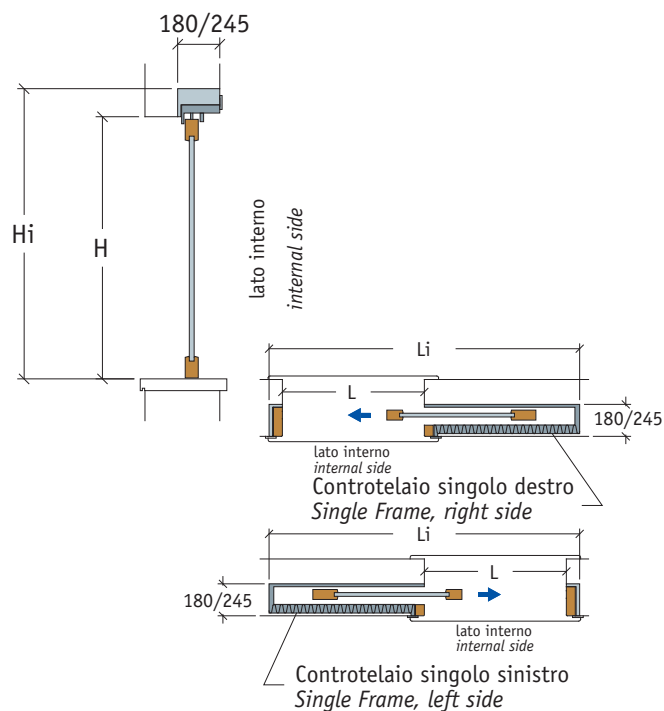
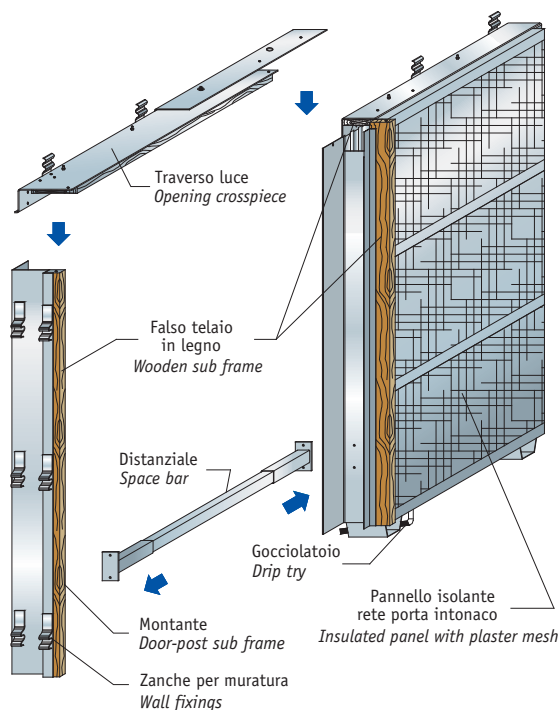
Scrigno Incanto can be combined with traditional systems like roller shutters. It has a counter-frame for the internal casing. Ready for installing raising sliding system components (not supplied).

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

INCANTO







SINGOLO SINGLE

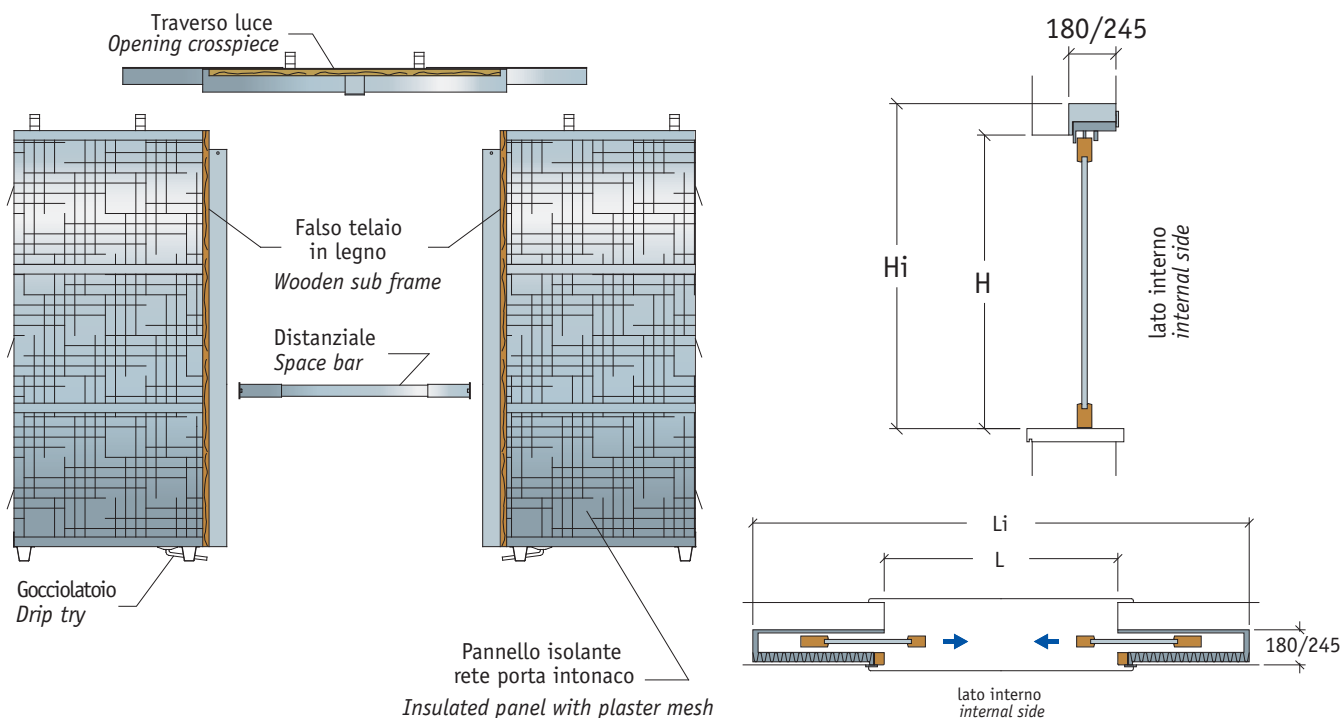
LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

* Disponibile in due spessori: 180 e 245 mm.

* Available for two thicknesses: 180 and 245 mm.

La ferramenta per l'infisso alzante scorrevole non è in dotazione.
The hardware for the the raising sliding window or door is not supplied.



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH		doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"	
1200	2550	
1300	2750	
1400	2950	
1500	3150	
1600	3350	
1700	3550	
1800	3750	
1900	3950	
2000	4150	
2100	4350	
2200	4550	
2300	4750	
2400	4950	
2500	5150	
2600	5350	
2700	5550	
2800	5750	

ALTEZZA HEIGHT		doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"	
800	920	
900	1020	
1000	1120	
1100	1220	
1200	1320	
1300	1420	
1400	1520	
1500	1620	
1600	1720	
1700	1820	
1800	1920	
1900	2020	
2000	2120	
2100	2220	
2200	2320	
2300	2420	
2400	2520	
2500	2620	
2600	2720	
2700	2820	

* Disponibile in due spessori: 180 e 245 mm.

* Available for two thicknesses: 180 and 245 mm.

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height

La ferramenta per l'infisso alzante scorrevole non è in dotazione.
The hardware for the the raising sliding window or door is not supplied.



GRANBELVEDERE

Scrigno Granbelvedere è un controtelaio in grado di accogliere due persiane parallele, a trascinamento, scorrevoli a scomparsa, abbinate ad un infisso interno a battente. È la soluzione ideale per ottimizzare e valorizzare grandi spazi con un ingombro ridotto, uguale alla metà della luce architettonica.

Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno a battente.

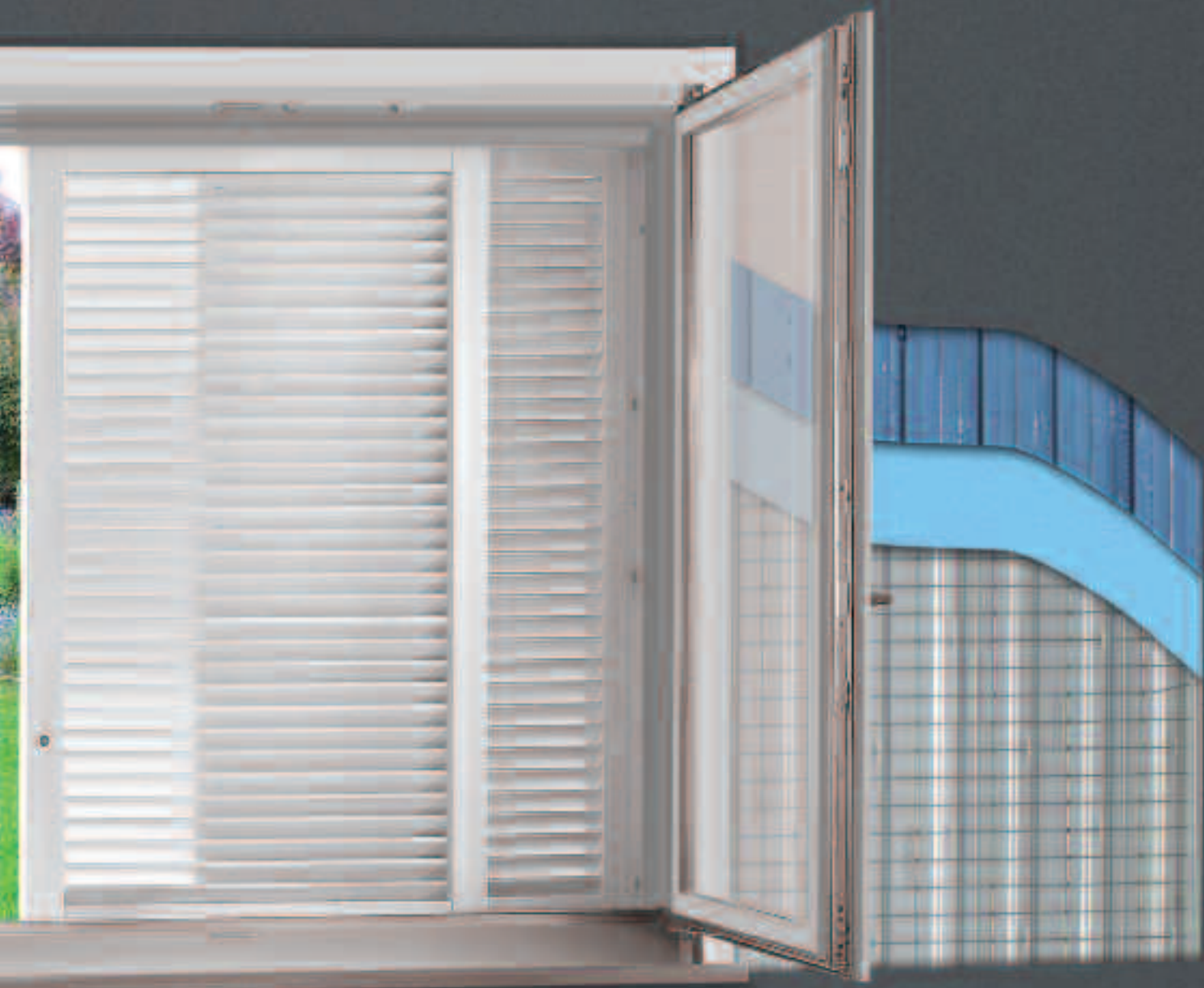
Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

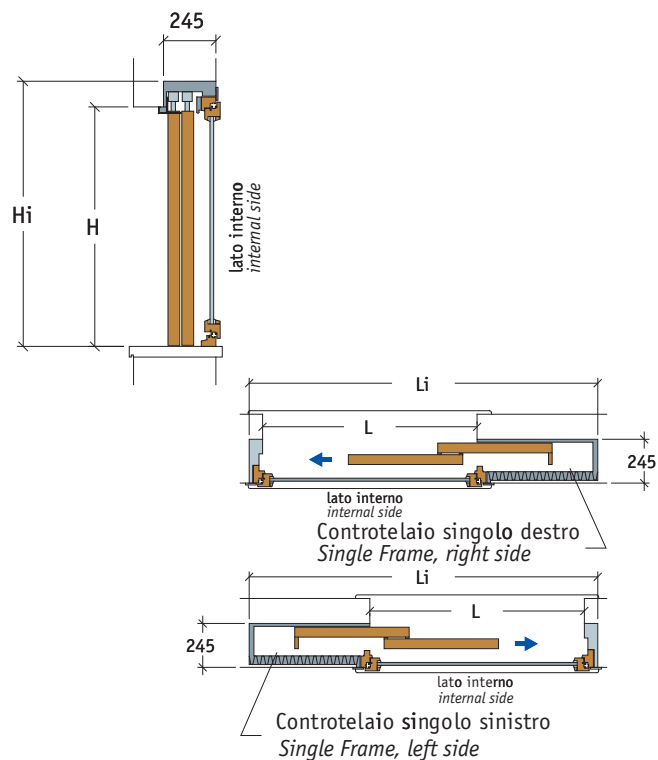
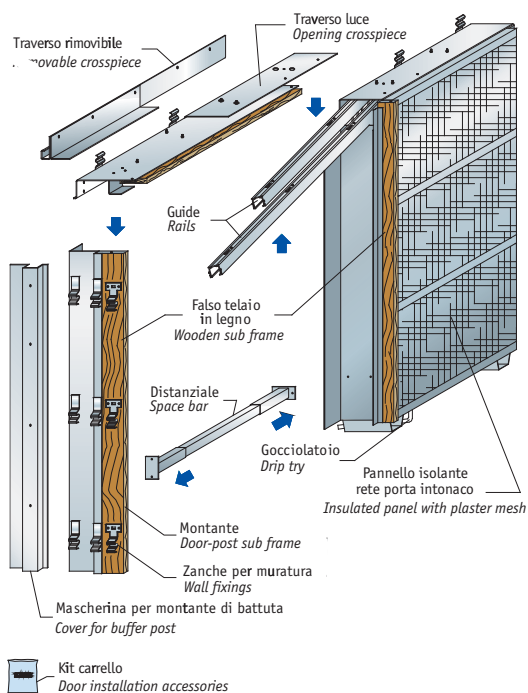
Scrigno Granbelvedere can contain two parallel sliding concealed shutters, combined with an internal swing casing. This is the ideal solution for optimising and enhancing large spaces thanks to a compact installation system, equal to half the overall opening.

It has a counter-frame for the internal swing casing.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.



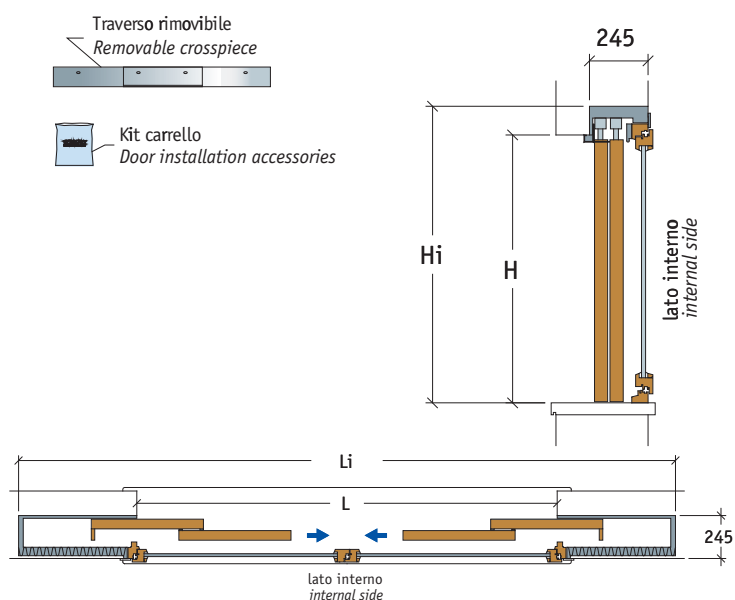
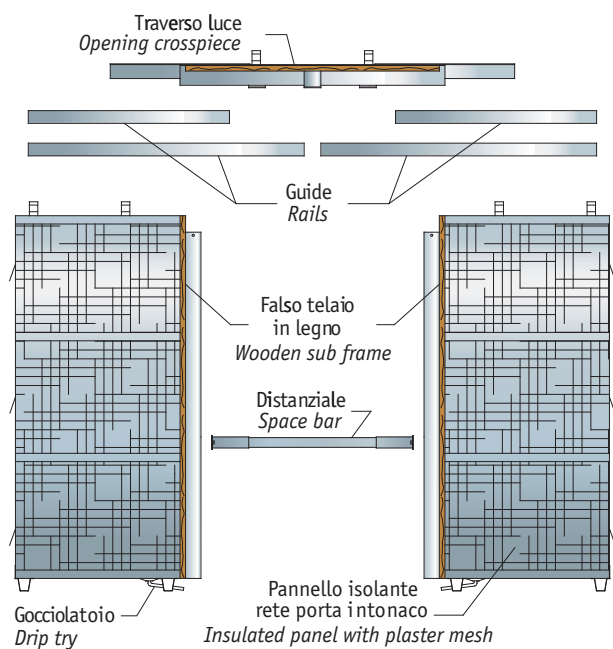




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	1950
1300	2100
1400	2250
1500	2400
1600	2550
1700	2700
1800	2850
1900	3000
2000	3150
2100	3300
2200	3450
2300	3600
2400	3750
2500	3900
2600	4050
2700	4200
2800	4350

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
2400	3750
2600	4050
2800	4350
3000	4650
3200	4950
3400	5250
3600	5550

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height



Scigno Accordo è un controtelaio in grado di accogliere due ante esterne scorrevoli a scomparsa, persiana e inferriata, abbinate ad un infisso interno a battente.

Il sistema di scorrimento per le ante esterne è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante.

Il controtelaio è particolarmente indicato al piano terra perché l'apertura delle persiane non costituisce pericolo al passaggio dei pedoni. L'inferriata offre notevoli vantaggi per la sicurezza. Si utilizza solo quando serve e il controtelaio offre forti punti di ancoraggio per la serratura.

Parte integrante del controtelaio è il falso telaio per il serramento interno a battente.

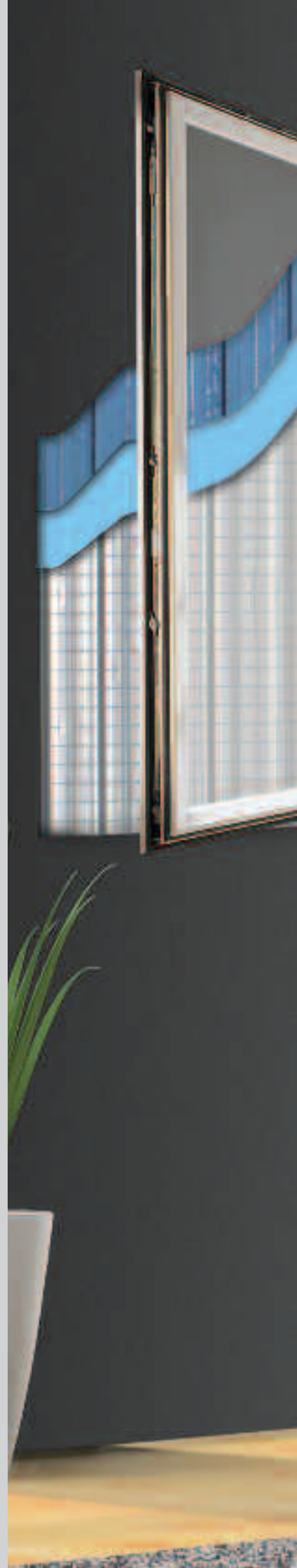
Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

Scigno Accordo can house two sliding concealed external elements, such as a shutter and grating, combined with an internal swing casing. The sliding system for the external element is designed to require only minimum force for opening and closing and thanks to this system it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. It is ideal for use on the ground floor as shutters can be opened without creating a hazard for people passing by. The grating offers additional security and can be used only when required. The frame has strong anchorage points for a lock.

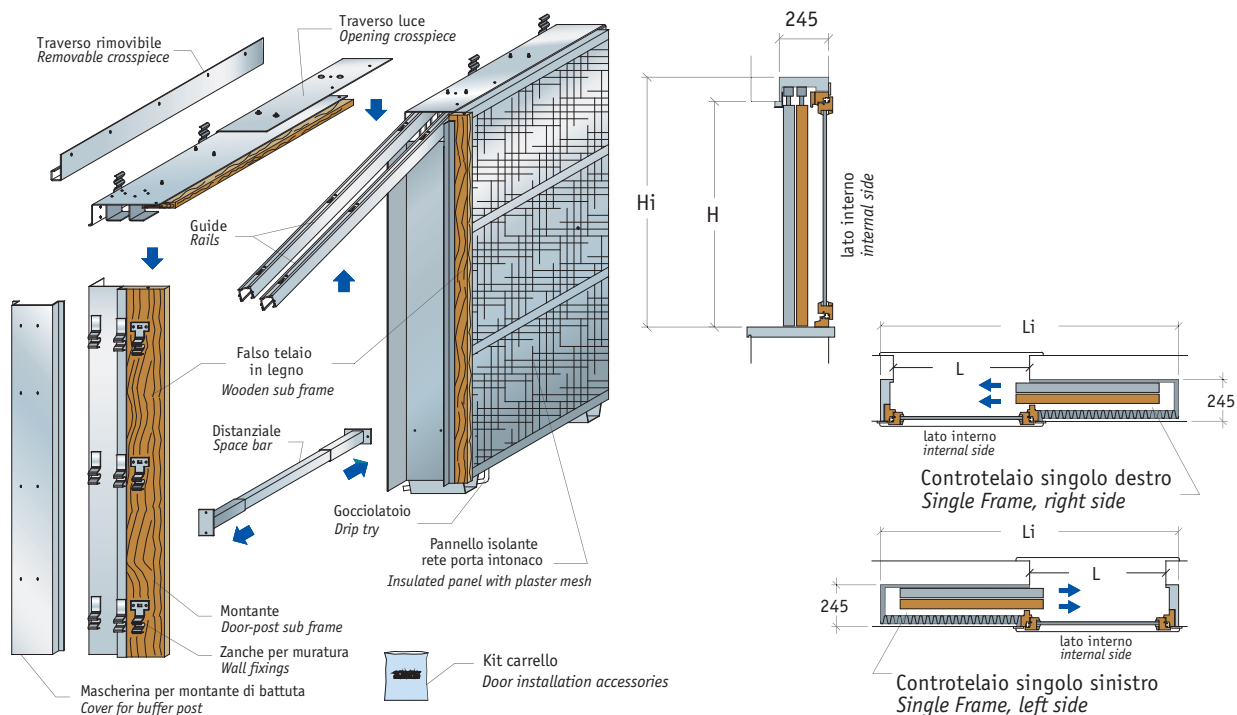
It has a counter-frame for the internal swing casing.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

ACCORDO



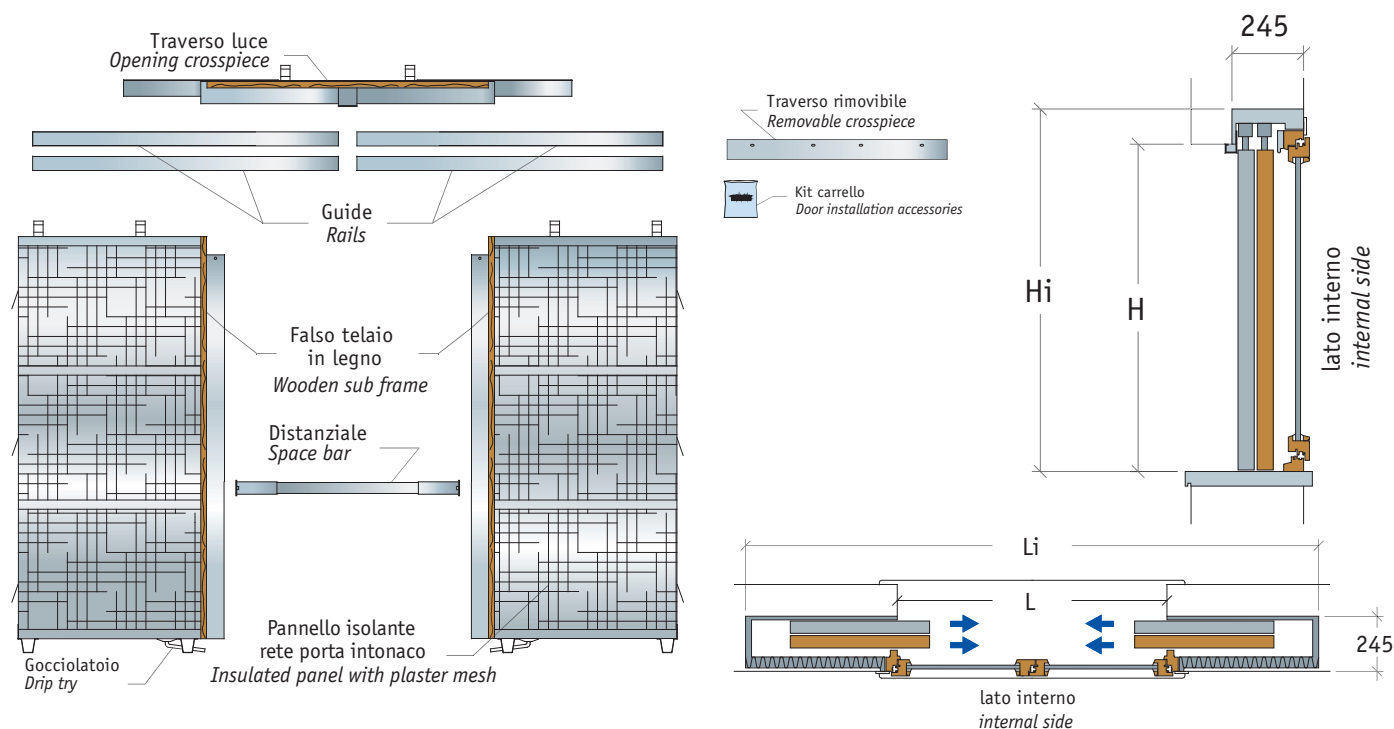




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2550
1300	2750
1400	2950
1500	3150
1600	3350
1700	3550
1800	3750
1900	3950
2000	4150
2100	4350
2200	4550
2300	4750
2400	4950
2500	5150
2600	5350
2700	5550
2800	5750

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height



Scigno Arpeggio è un control telaio in grado di accogliere due ante esterne scorrevoli a scomparsa, persiana e inferriata, insieme ad una zanzariera integrata nel sistema di scorrimento. Gli elementi scorrevoli si abbinano ad un infisso interno a battente.

Il sistema di scorrimento per le ante esterne è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante.

Il control telaio è particolarmente indicato al piano terra perché l'apertura delle persiane non costituisce pericolo al passaggio dei pedoni. L'inferriata offre notevoli vantaggi per la sicurezza. Si utilizza solo quando serve e il control telaio offre forti punti di ancoraggio per la serratura. Il control telaio è fornito completo di pannello zanzariera composto da rete in alluminio e profili perimetrali disponibili in diversi colori, spazzolini di tenuta e guida di scorrimento.

Parte integrante del control telaio è il falso telaio per il serramento interno a battente.

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

Scigno Arpeggio can house two sliding concealed external elements, such as a shutter and grating, along with a fly-screen incorporated into the sliding system.

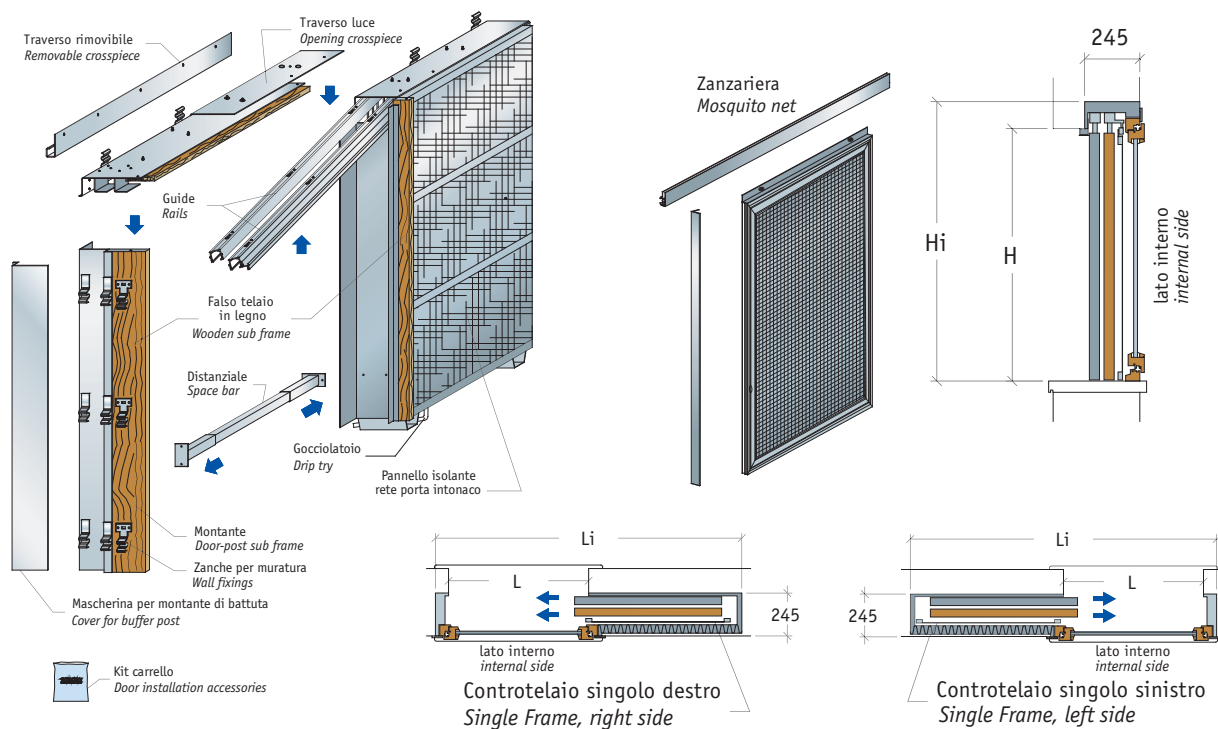
The sliding components are combined with an internal swing casing. The sliding system for the external elements is designed to require only minimum force for opening and closing, and, thanks to this system, it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. This model is particularly suitable for use on the ground floor, because shutters can be opened without creating a hazard for people passing by. The grating offers additional security and can be used only when required. The frame has strong anchorage points for a lock.

The frame is supplied with a fly-screen panel composed of aluminium mesh and surrounding profiles available in various colours, sealing brush strips and sliding guides. The frame has a counter-frame for the internal swing casing.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

ARPEGGIO

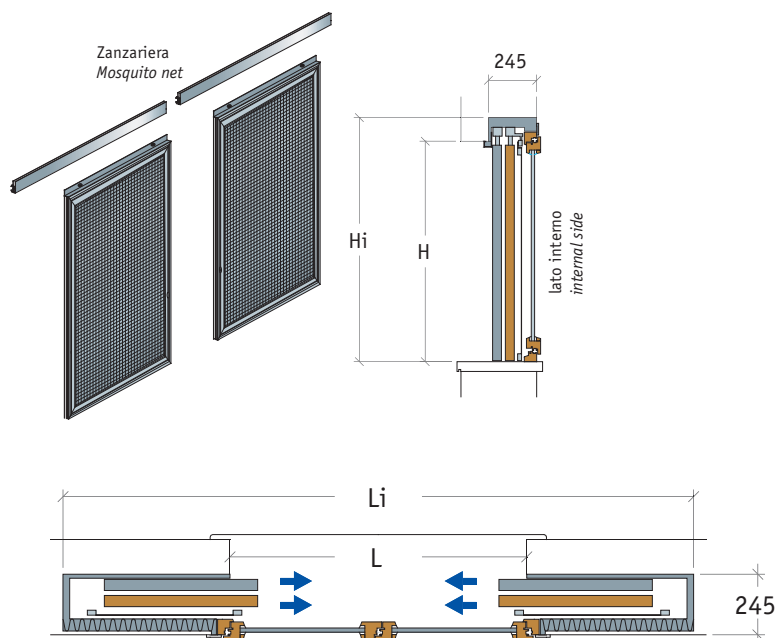
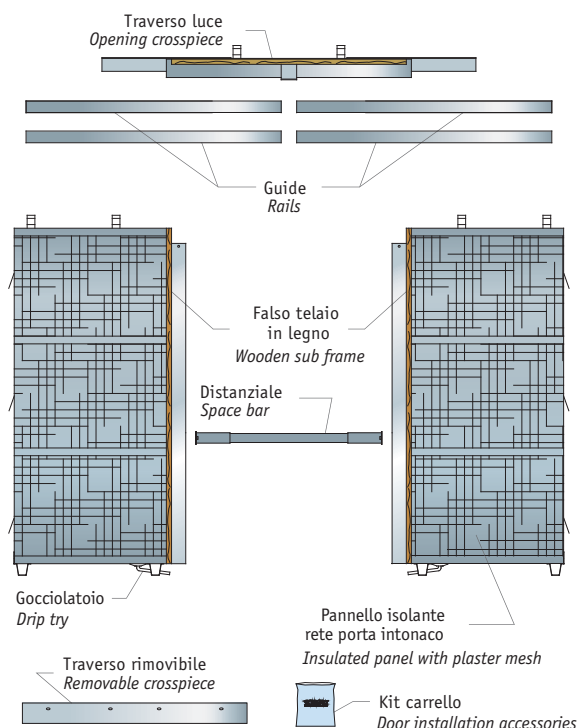




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luca architettónica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1350
650	1450
700	1550
750	1650
800	1750
850	1850
900	1950
950	2050
1000	2150
1050	2250
1100	2350
1150	2450
1200	2550
1250	2650
1300	2750
1350	2850
1400	2950

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luca architettónica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2550
1300	2750
1400	2950
1500	3150
1600	3350
1700	3550
1800	3750
1900	3950
2000	4150
2100	4350
2200	4550
2300	4750
2400	4950
2500	5150
2600	5350
2700	5550
2800	5750

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	920
900	1020
1000	1120
1100	1220
1200	1320
1300	1420
1400	1520
1500	1620
1600	1720
1700	1820
1800	1920
1900	2020
2000	2120
2100	2220
2200	2320
2300	2420
2400	2520
2500	2620
2600	2720
2700	2820

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height

P

Scigno Panoramico è un controtelaio in grado di accogliere un'anta esterna scorrevole a scomparsa, persiana o inferriata, in abbinamento ad un infisso interno a battente. Il sistema di scorrimento per l'anta esterna è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante. Lo spessore del controtelaio è ridotto al minimo (10 cm) ed è quindi facilmente integrabile nella muratura tra il muro esterno ed il muro interno, offrendo una soluzione ideale nel caso di ristrutturazione.

Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

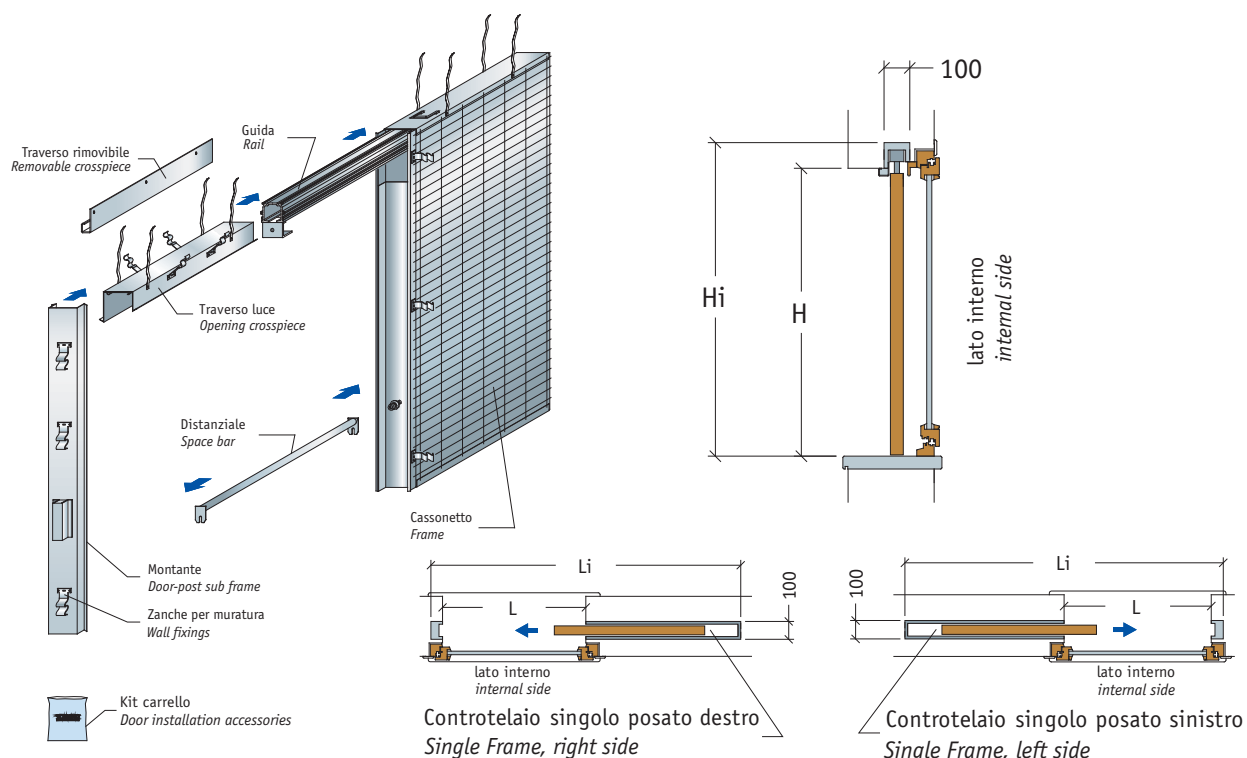
Scigno Panoramico can house an external sliding concealed door, shutter or grating, combined with an internal swing casing. The sliding system for the external element is designed to require only minimum force for opening and closing and, thanks to this system, it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. The thickness of the frame has been reduced to a minimum (10 cm) and it can therefore be easily installed between internal and external walls, making it an ideal solution for renovations.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

PANORAMICO



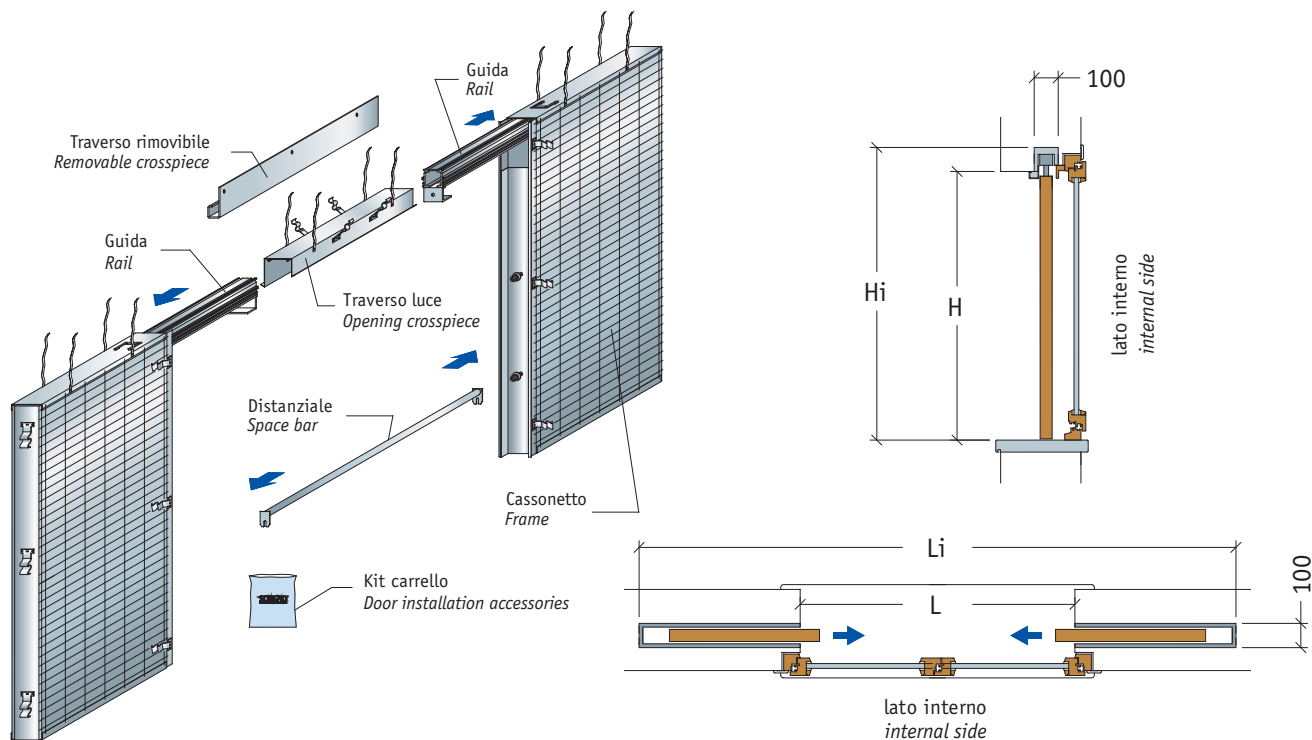




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1330
650	1430
700	1530
750	1630
800	1730
850	1830
900	1930
950	2030
1000	2130
1050	2230
1100	2330
1150	2430
1200	2530

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	900
900	1000
1000	1100
1100	1200
1200	1300
1300	1400
1400	1500
1500	1600
1600	1700
1700	1800
1800	1900
1900	2000
2000	2100
2100	2200
2200	2300
2300	2400
2400	2500
2500	2600
2600	2700
2700	2800



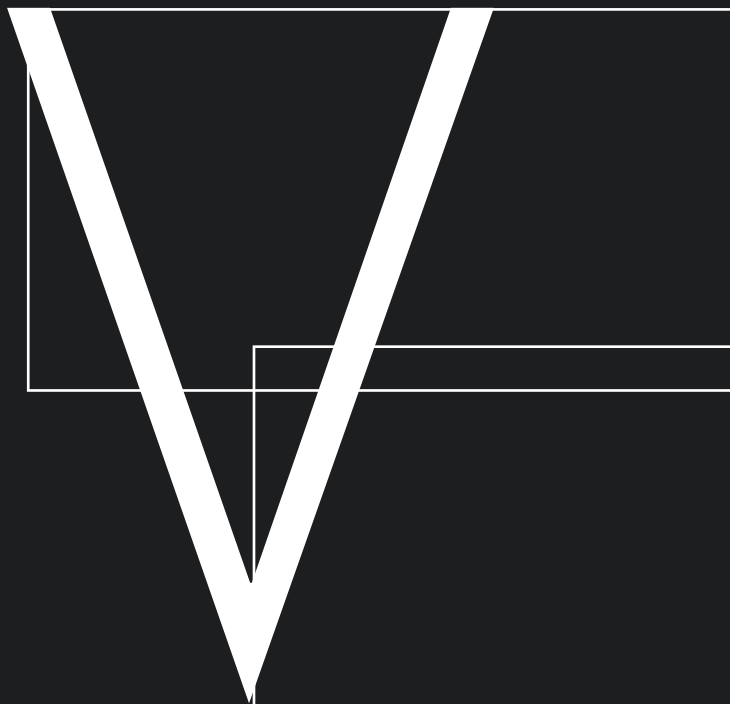
DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2530
1300	2730
1400	2930
1500	3130
1600	3330
1700	3530
1800	3730
1900	3930
2000	4130
2100	4330
2200	4530
2300	4730
2400	4930

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	900
900	1000
1000	1100
1100	1200
1200	1300
1300	1400
1400	1500
1500	1600
1600	1700
1700	1800
1800	1900
1900	2000
2000	2100
2100	2200
2200	2300
2300	2400
2400	2500
2500	2600
2600	2700
2700	2800

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height



Scigno Velato è un controtelaio in grado di accogliere un'anta esterna scorrevole a scomparsa, persiana o inferriata, insieme ad una zanzariera integrata nel sistema di scorrimento. Gli elementi scorrevoli si abbinano ad un infisso interno a battente. Il sistema di scorrimento per l'anta esterna è stato realizzato per garantire il minimo sforzo di trascinamento. Non occorre più sporgersi per aprire o chiudere le ante. Lo spessore del controtelaio è ridotto al minimo (13 cm) ed è quindi facilmente integrabile nella muratura tra il muro esterno ed il muro interno, offrendo una soluzione ideale nel caso di ristrutturazione.

Il controtelaio è fornito completo di pannello zanzariera composto da rete in alluminio e profili perimetrali disponibili in diversi colori, spazzolini di tenuta e guida di scorrimento.

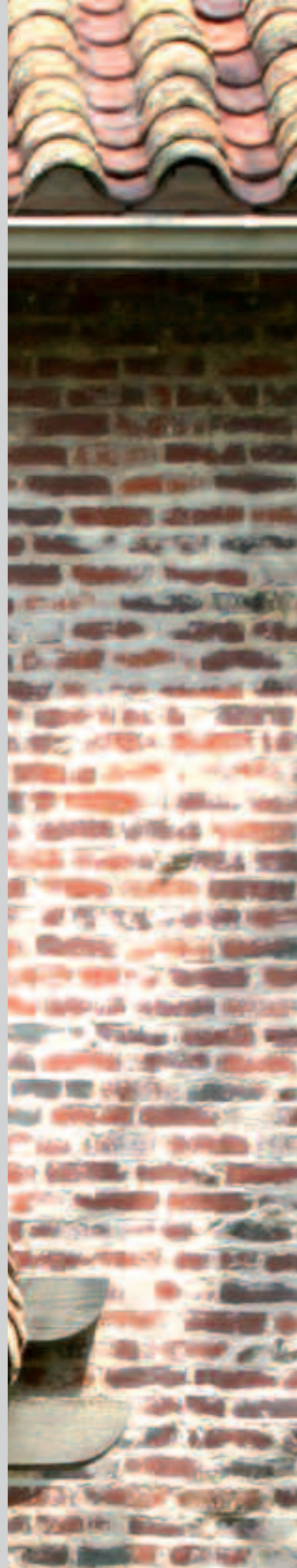
Disponibile nelle versioni singolo e doppio con misure variabili al centimetro.

Scigno Velato is a frame that can contain an external sliding concealed door, shutter or grating, along with a fly-screen incorporated in the sliding system. The sliding components are combined with an internal swing casing. The sliding system for the external element is designed to require only minimum force for opening and closing and, thanks to this system, it is no longer necessary to lean out to open or close external shutters. The thickness of the frame has been reduced to a minimum (13 cm) and it can therefore be easily installed between internal and external walls, making it an ideal solution for renovations.

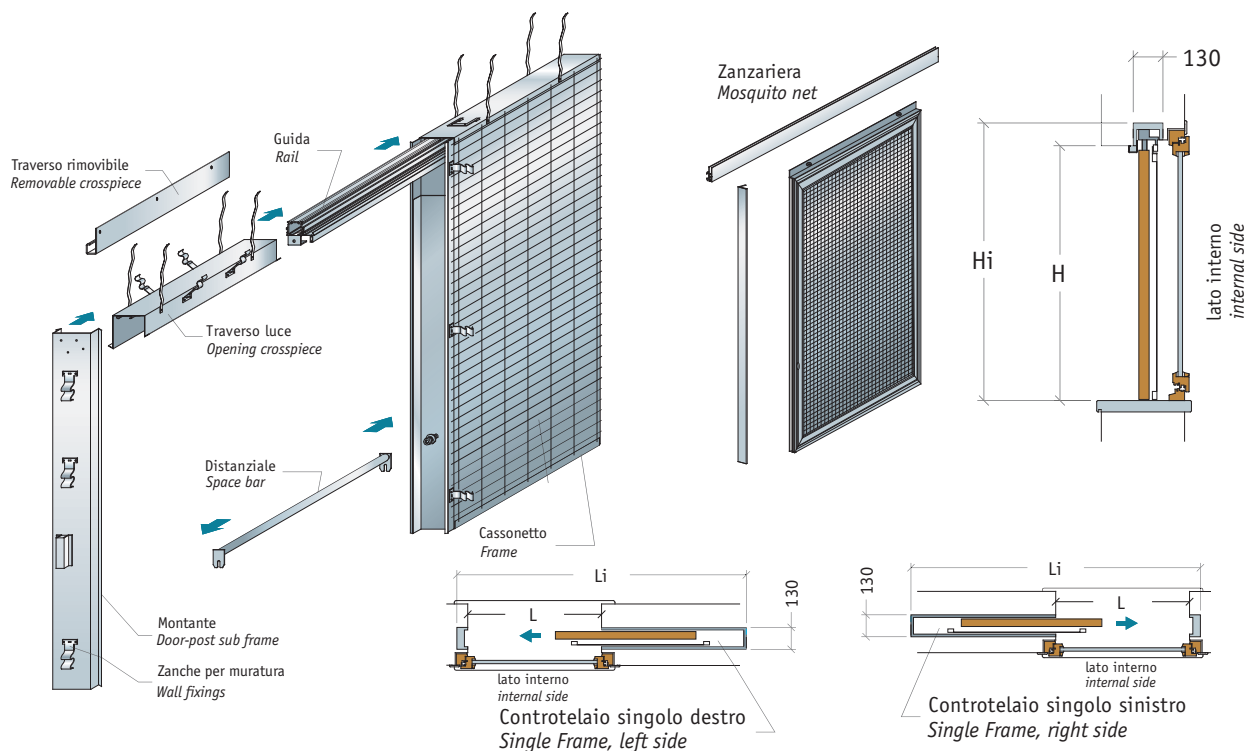
The frame is supplied with a fly-screen panel composed of aluminium mesh and surrounding profiles available in various colours, sealing brush strips and sliding guides.

Available in single and double versions, in sizes varying to the nearest centimetre.

VELATO



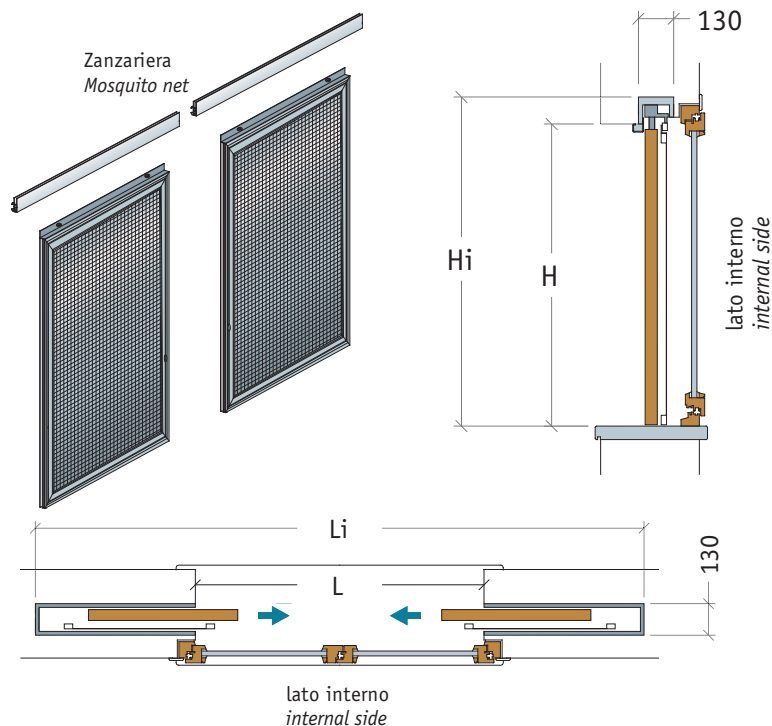
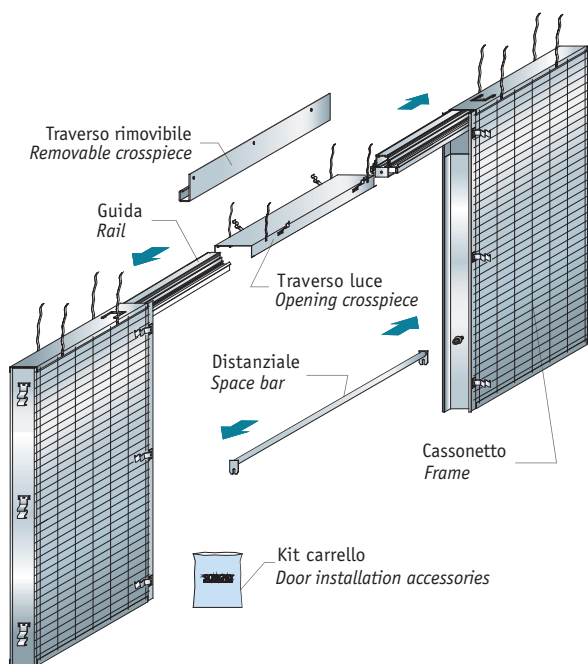




SINGOLO SINGLE

LARGHEZZA WIDTH	singolo single
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
600	1330
650	1430
700	1530
750	1630
800	1730
850	1830
900	1930
950	2030
1000	2130
1050	2230
1100	2330
1150	2430
1200	2530

ALTEZZA HEIGHT	singolo single
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	900
900	1000
1000	1100
1100	1200
1200	1300
1300	1400
1400	1500
1500	1600
1600	1700
1700	1800
1800	1900
1900	2000
2000	2100
2100	2200
2200	2300
2300	2400
2400	2500
2500	2600
2600	2700
2700	2800



DOPPIO DOUBLE

LARGHEZZA WIDTH	doppio double
Luce architettonica "L" Opening measurements "L"	Misure d'ingombro "Li" Structural opening size "Li"
1200	2530
1300	2730
1400	2930
1500	3130
1600	3330
1700	3530
1800	3730
1900	3930
2000	4130
2100	4330
2200	4530
2300	4730
2400	4930

ALTEZZA HEIGHT	doppio double
Luce architettonica "H" Opening measurements "H"	Misure d'ingombro "Hi" Structural opening size "Hi"
800	900
900	1000
1000	1100
1100	1200
1200	1300
1300	1400
1400	1500
1500	1600
1600	1700
1700	1800
1800	1900
1900	2000
2000	2100
2100	2200
2200	2300
2300	2400
2400	2500
2500	2600
2600	2700
2700	2800

LEGENDA LEGEND

- L = Larghezza luce architettonica
Opening Width
- H = Altezza luce architettonica
Opening Height
- Li = Ingombro in larghezza
Overall Width
- Hi = Ingombro in altezza
Overall Height



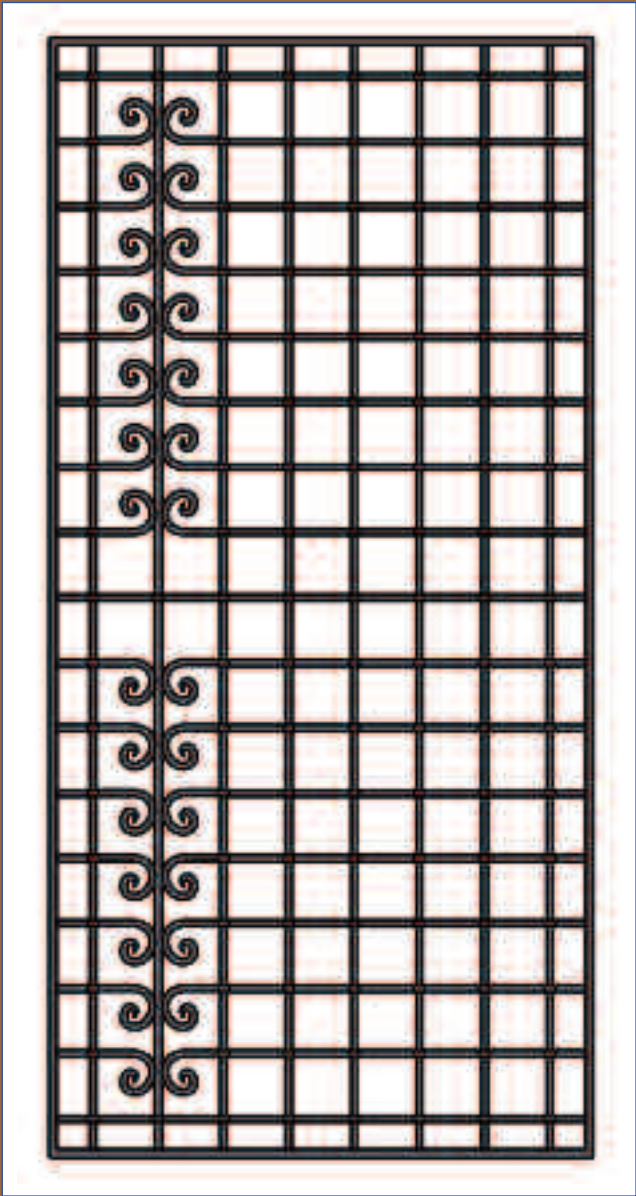
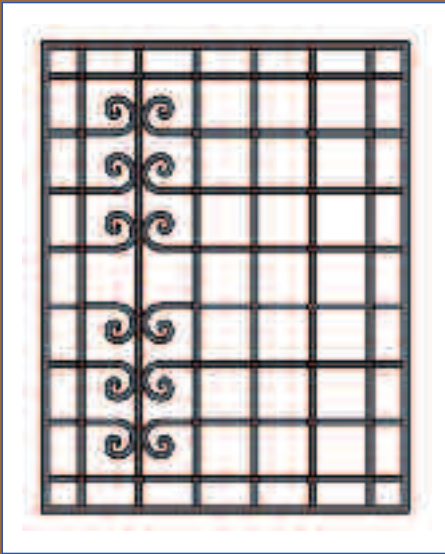
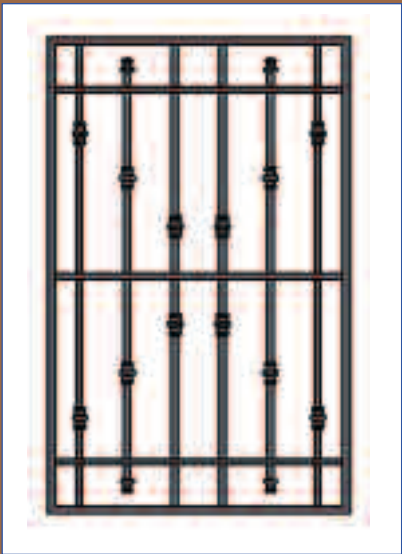
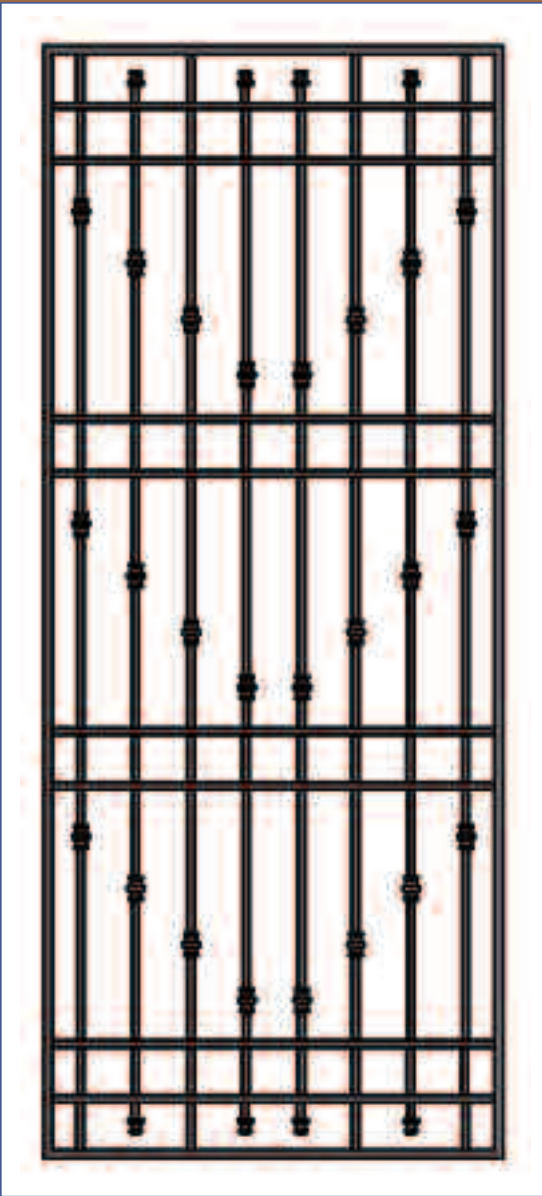
Anche per i controtelai da esterni Scrigno ha sviluppato importanti linee di accessori:

- inferriate (scorrevoli, fisse)
- kit zanzariera
- kit carrello

For the external wall situation too, Scrigno has improved important lines of accessories:

- gratings (empty, sliding, fixed)
- mosquito net panel
- hangers

ACCESSORI ESTERNI ACCESSORIES FOR EXTERIORS



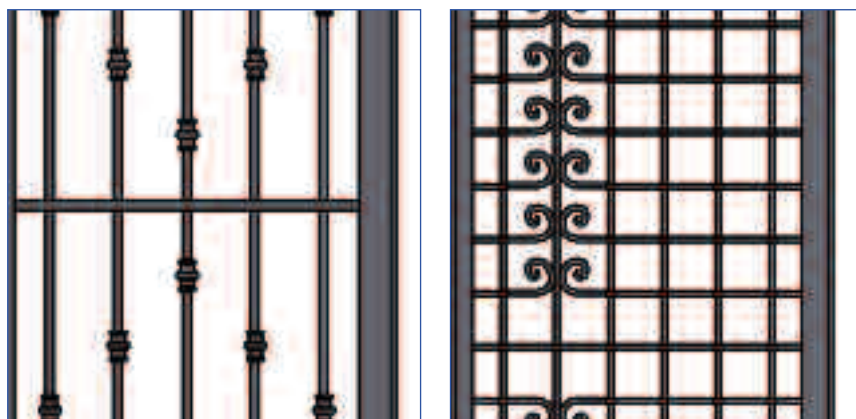
INFERRIATE GRATINGS

Per i controtelai per "esterni" Scigno propone una linea di inferriate appositamente realizzate, che ne costituiscono quindi il complemento ottimale. Scelta, funzionalità, estetica, libertà di fruizione, sicurezza: Scigno per questo ha introdotto anche inferriate fisse che consentono così ogni abbinamento e un'uniformità per tutte le esigenze che il cliente può esprimere.

Inferriata fissa (in aggiunta a quella scorrevole);

- l'intera serie è fornita già zincata e verniciata (fatta eccezione per il solo telaio scorrevole, che verrà fornito grezzo).
- Il prodotto è così pronto per essere installato, senza ulteriori trattamenti;
- il telaio semplice è disponibile solo per la versione scorrevole

L'inferriata scorrevole Scigno è un accessorio rivolto a tutti coloro che utilizzano i controtelai Scigno per Esterni. Costruita per tutte le dimensioni che formano la gamma dei controtelai per esterni, viene proposta in due modelli: EDERA e VERBENA completa di grata zincata e verniciata e pronta per essere installata sui controtelai Scigno senza ulteriori trattamenti. Ogni elemento è stato progettato per garantire semplicità d'uso e valorizzare l'aspetto estetico, libertà di fruizione e sicurezza.



Scigno gratings are suitable for use with all external wall framing systems. To complete the range, also available swing gratings. Swinging and sliding gratings have the following features:

- zinc plated steel construction;
 - painted (except for the single, empty frame supplied unpolished).
- The product is ready to be installed without further treatments;*
- the empty frame is only available for the sliding version;
 - wide range of decorations.

The Scigno sliding grating is designed for all Scigno exterior wall frames. Produced in all exterior sliding frame range sizes, gratings are available in two different models, EDERA and VERBENA. They come with a painted and galvanized grille and are ready for installation on Scigno frames without the need for further treatments. All elements have been designed to guarantee easy use and enhance visual appeal, practicality and security. This is supplied unfinished (neither galvanized nor painted) and is only available in the sliding version in all exterior walls frame sizes.

Caratteristiche tecniche generali:

Profili interamente zincati e verniciati a polveri poliuretaniche da esterno resistenti agli agenti atmosferici (fatta eccezione per il telaio nudo, che viene fornito completamente grezzo)

Verniciatura in due colori standard: GRIGIO RAGGRINZANTE RAL 7016 e MARRONE CUIOIO RAGGRINZANTE. A richiesta la possibilità di colorazioni personalizzate

Serratura completa con mezzo cilindro (lato interno) con chiusura a 2 vie fino a 1800 mm in altezza a 3 vie, oltre i 1800 mm in altezza (solo per scorrevole)

Inferriata scorrevole dimensione finestra con altezza foro chiave a 400 mm - inferriata scorrevole dimensione porta con altezza foro chiave a 940 mm

Per le inferriate appartenenti ad un singolo ordine è previsto, come standard, la fornitura di cilindri con chiave a cifratura unica (è importante suddividere in più ordini il caso in cui la commessa sia relativa a più abitazioni o comunque una richiesta diversa dallo standard)

Technical Features:

Zinc coated and painted weatherproof profiles;

Two standard colours paint: GREY (RAL 7016) and BROWN;

Security lock (two bolts supplied on gratings up to 1800 and three bolts on gratings over 1800 mm).

Complete lock with half-cylinder (internal side) and 2-way closure up to 1800 mm height, and 3-way closure over 1800 mm height (only for sliding door).

For gratings forming part of a single order, cylinders with keys and a single locking system are supplied as standard (if an order is for gratings for more than one home or different in any other way from standard, it must be split into smaller orders).

grigio raggrinzante
(RAL 7016)



grey
(RAL 7016)

marrone cuoio raggrinzante

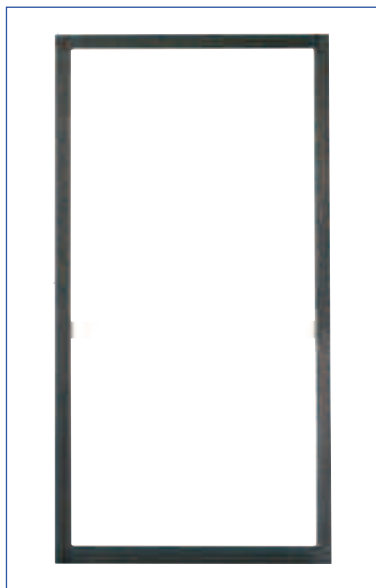


brown

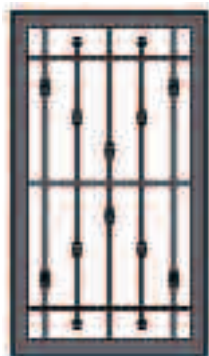
TELAIO SEMPLICE EMPTY FRAME

Il telaio nudo è fornito completamente grezzo (né zincato né verniciato) ed è disponibile solo nella versione scorrevole per tutte le dimensioni che formano la gamma dei controlelai per esterni.

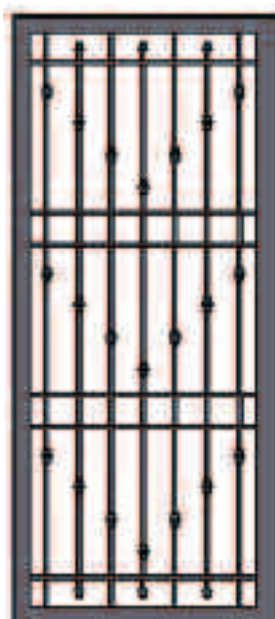
This is supplied unfinished (neither galvanized nor painted) and is only available in the sliding version in all exterior walls frame sizes.



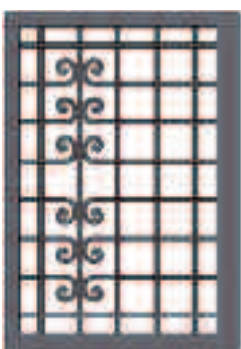
INFERRIATE SCORREVOLI SLIDING RATINGS



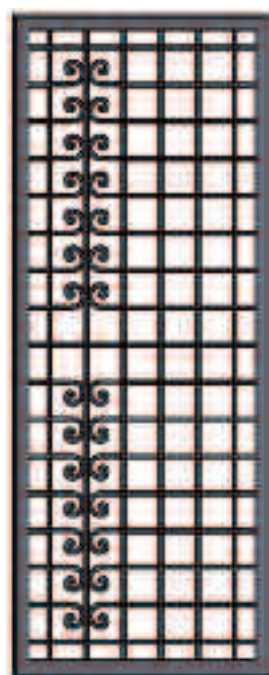
MODELLO VERBENA INFERRIATA
DIMENSIONE FINESTRA
MODEL VERBENA FOR WINDOW



MODELLO VERBENA INFERRIATA
DIMENSIONE PORTA
MODEL VERBENA FOR DOOR



MODELLO EDERA INFERRIATA
DIMENSIONE FINESTRA
MODEL EDERA FOR WINDOW



MODELLO EDERA INFERRIATA
DIMENSIONE PORTA
MODEL EDERA FOR DOOR

Specifiche Inferriate SCORREVOLI:

Profili di sezione complessiva di mm 40

Predisposizione inferiore per nasello guida

È incluso nella dotazione di serie il traverso removibile zincato e verniciato come l'inferriata prescelta. Tale elemento è da sostituirsi al traverso consegnato con la fornitura del controlaio per esterni

Per l'anta doppia la serratura è sull'anta destra, l'asola d'aggancio e il catenaccio sono sull'anta sinistra

Mezzo cilindro di sicurezza lato interno per tutte le misure di inferriata.

SLIDING gratings have the following features:

Steel profiles 40 mm thickness

Groove for the floor guide

Removable crosspiece in the same finishes of the gratings and zinc coated

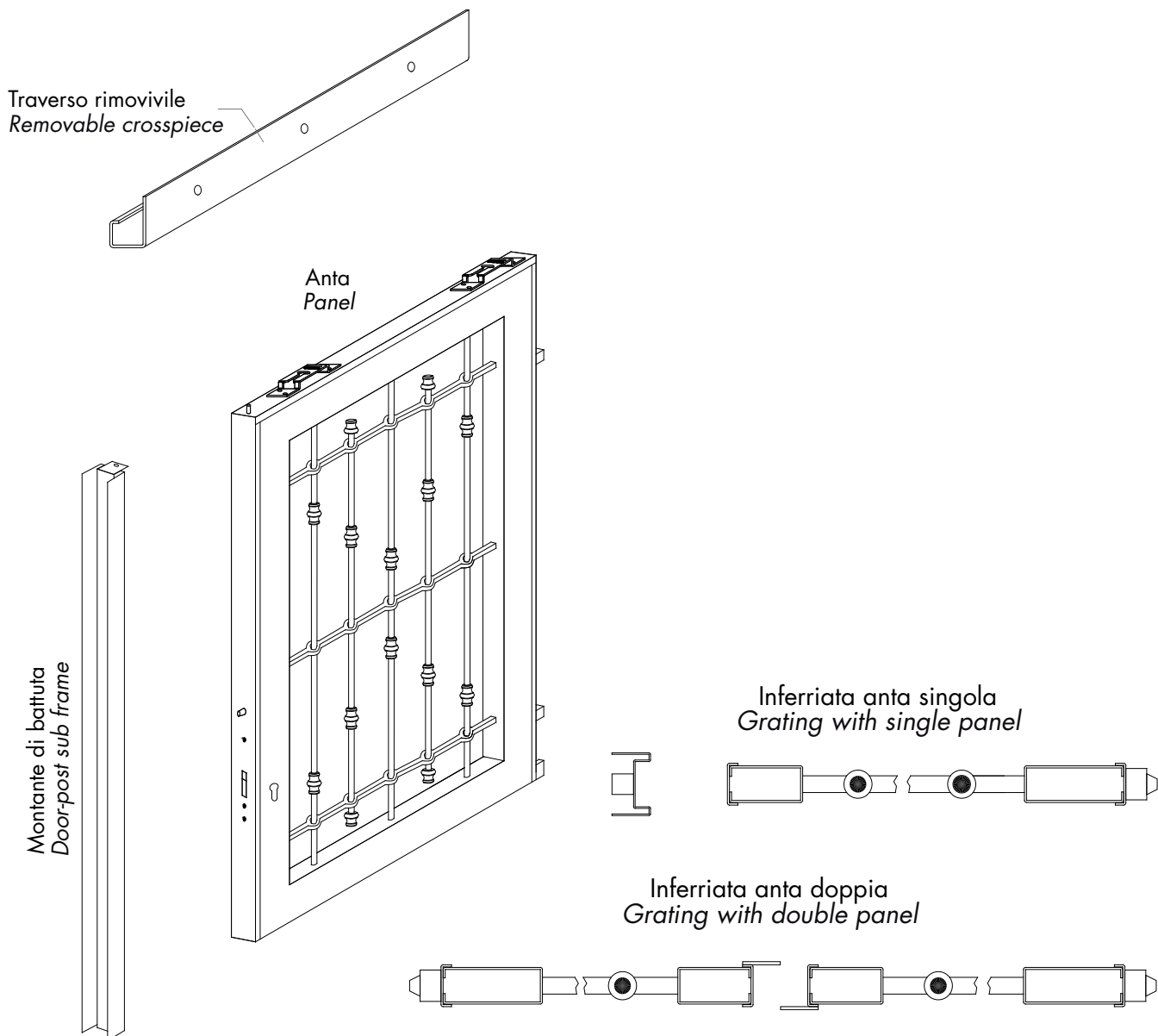
In the double grating the lock is on the right side, the coupling device and the locking bolt are on the left side.

Rilevamento delle misure per inferriate scorrevoli

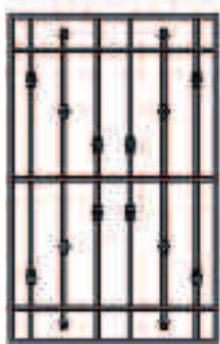
Per le inferriate scorrevoli fare riferimento alla misura luce architettonica usata per l'ordine del controlaio Scrigno per esterni verificandone in cantiere la corretta posa in opera.

Taking measurements for sliding gratings

For sliding gratings, refer to the architectural opening size used for the order for the Scrigno frame for exteriors, checking correct installation on site



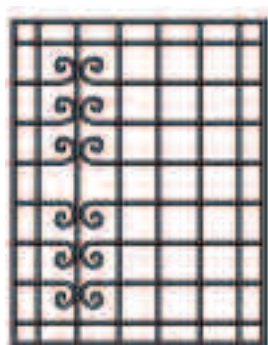
INFERRIATE FISSE
FIXED GRATINGS



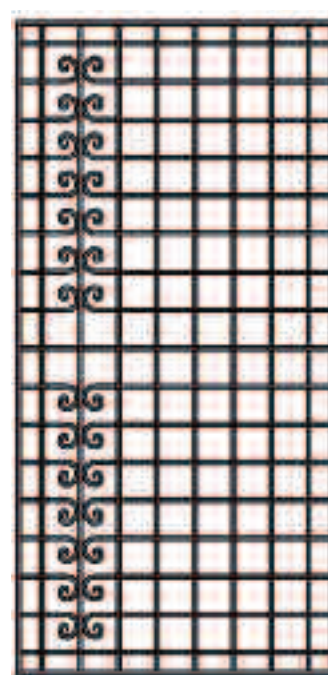
MODELLO VERBENA INFERRIATA
DIMENSIONE FINESTRA
MODEL VERBENA FOR WINDOW



MODELLO VERBENA INFERRIATA
DIMENSIONE PORTA
MODEL VERBENA FOR DOOR



MODELLO EDERA INFERRIATA
DIMENSIONE FINESTRA
MODEL EDERA FOR WINDOW



MODELLO EDERA INFERRIATA
DIMENSIONE PORTA
MODEL EDERA FOR DOOR

Le caratteristiche della inferriata fissa si differenziano in base alla modalità di posa.

Fixed grates are different depending on the installation.

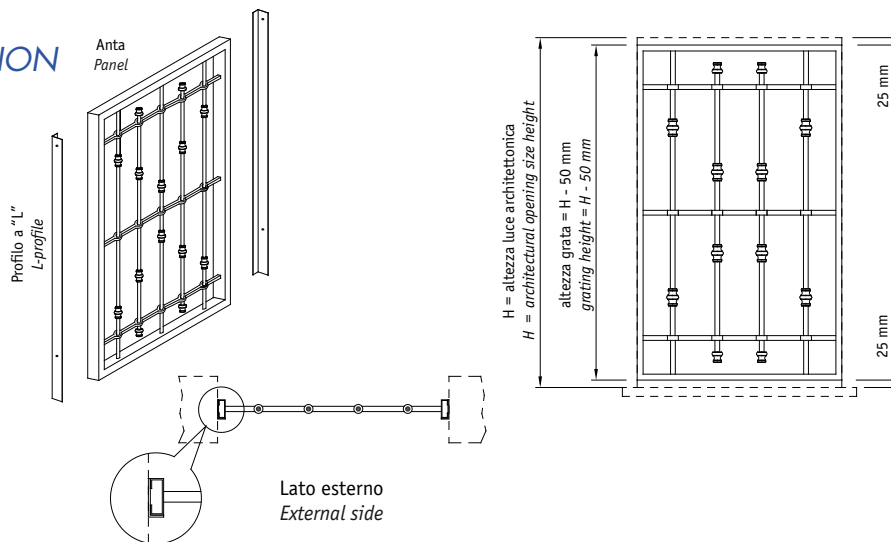
MONTAGGIO IN LUCE:

INTERNAL INSTALLATION:

Profilo ad "L" verticale di spessore 30/10 e profilo a "C" spessore 20/10.

Vertical "L" profile, thickness 30/10 and "C" profile, thickness 20/10.

MONTAGGIO IN LUCE EXTERNAL INSTALLATION



Nota:

La misura in altezza della grata è ridotta di 50 mm rispetto alla luce architettonica per garantire un gioco di 25 mm nella parte superiore e inferiore.

The height measurement of the grating is 50 mm less than the architectural opening size, so as to guarantee a play of 25 mm at top and bottom.

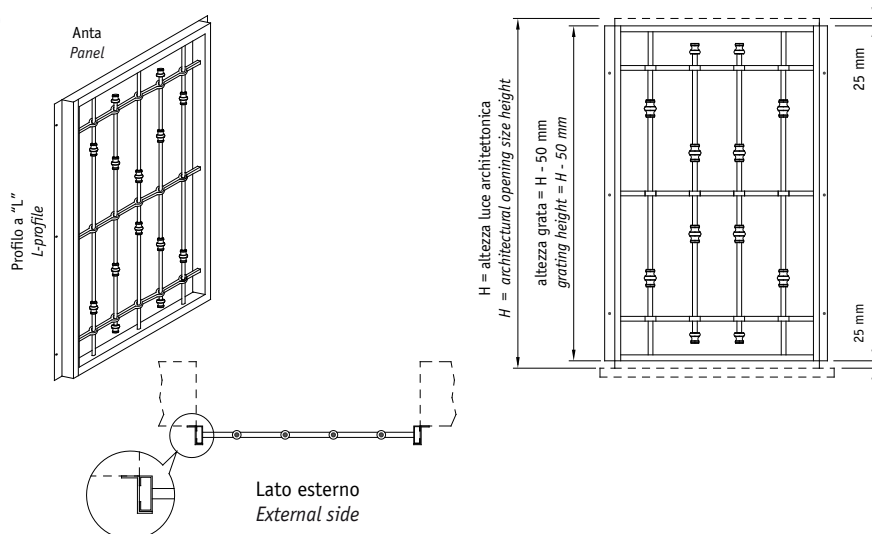
MONTAGGIO FILO MURO:

EXTERNAL INSTALLATION:

Profilo a "Z" verticale di spessore 30/10 e profilo a "C" verticale con spessore 20/10.

Vertical "Z" profile, thickness 30/10 and "C" profile, thickness 20/10.

MONTAGGIO FILO A MURO FLUSH INSTALLATION



Nota:

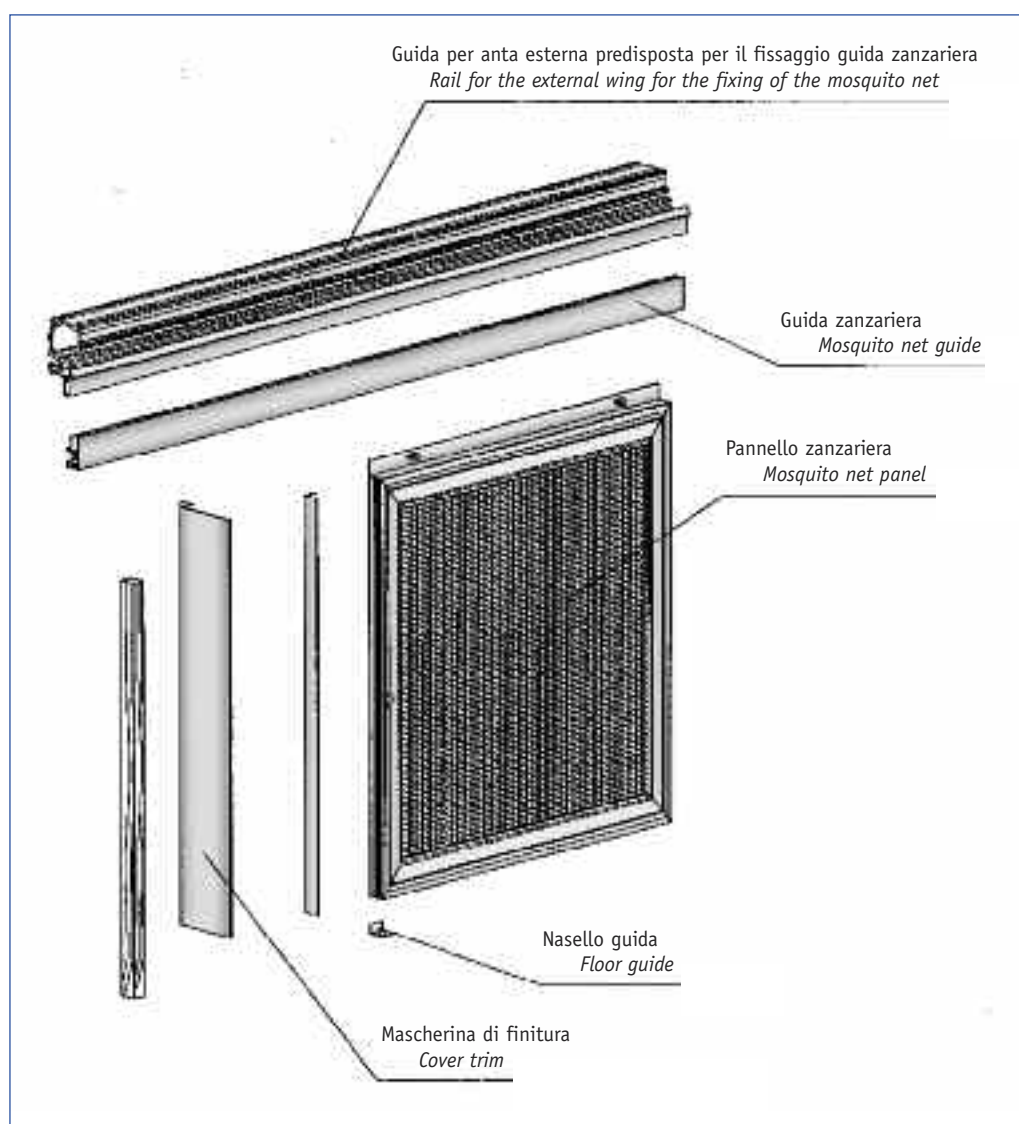
La misura in altezza della grata è ridotta di 50 mm rispetto alla luce architettonica per garantire un gioco di 25 mm nella parte superiore e inferiore.

The height measurement of the grating is 50 mm less than the architectural opening size, so as to guarantee a play of 25 mm at top and bottom.

KIT PANNELLO ZANZARIERA FLY SCREEN KIT

Il Kit Pannello Zanzariera è applicabile sui controtelai Scigno Belvedere e Scigno Accordo, ancora da installare o già installati con serramento smontati. La zanzariera è composta da anta con rete in alluminio, guida di scorrimento e spazzolini. I profili della zanzariera sono disponibili in vari colori che aumentano la possibilità di personalizzazione della proposta.

The Fly Screen Kit can be fitted to Scigno Belvedere and Scigno Accordo frames, either before installation or after installation but before mounting the door or window. The fly screen consists of an aluminium mesh panel, sliding guides and brush strips. Profiles are available in a variety of colours, making it even easier to personalize solutions.



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO TECHNICAL FEATURES

singolo
single

Misure in larghezza
Width dimensions

da 60 cm a 140 cm

Misure in altezza
Height dimensions

da 80 cm a 270 cm

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO TECHNICAL FEATURES

doppio
double

Misure in larghezza
Width dimensions

da 120 cm a 280 cm

Misure in altezza
Height dimensions

da 80 cm a 270 cm

La zanzariera è composta da anta con rete in alluminio, guida di scorrimento e spazzolini.

I profili della zanzariera sono disponibili in vari colori che aumentano la possibilità di personalizzazione della proposta.

The fly screen consists of an aluminium mesh panel, sliding guides and brush strips.

Profiles are available in a variety of colours, making it even easier to personalize solutions.

bianco
(RAL 9010)



white
(RAL 9010)

panna
(RAL 1013)



cream
(RAL 1013)

marrone
(RAL 8017)



brown
(RAL 8017)

bronzo
2005



bronze
2005

nero



black

marrone
testa di moro



dark brown

argento



silver

KIT CARRELLO HANGER KIT

Il kit carrello comprende gli accessori necessari per il montaggio dell'anta scorrevole, della portata massima di 180 kg.

The Hanger Kit includes all accessories necessary for installing a sliding frame, with a supporting capacity of 180 kg.